



- Asennus-, käyttö- ja hoito-opas**
Liesituuletin
- Leiðbeiningar um notkun og uppsetningu**
Háfur yfir eldavél
- Libret de Instructiuni**
Cartier
- Kasutus- ja paigaldusjuhend**
Pliidikumm
- Norādījumi par lietošanu un uzstādīšanu**
Tvaiku Nosūcējs
- Naudojimo ir montavimo instrukcijos**
Gartraukis
- تعليمات التركيب والإستعمال**
مدخلة

**FBI 537 XS
FBI 737 XS
FBI 547 XS NP
FBI 747 XS NP**

SISÄLTÖ

TURVALLISUUSTIETOJA	3
MITAT JA OSAT	6
ASENNUS	7
KÄYTÖ	9
PUHDISTUS JA HUOLTO	10

FI

EFNISYFIRLIT

ÖRYGGISUPPLYSINGAR.....	12
EIGINLEIKAR.....	15
UPPSETNING.....	16
NOTKUN	18
UMHIRÐA OG HREINSUN.....	19

IS

CUPRINS

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	21
CARACTERISTICI	24
INSTALAREA	25
UTILIZARE	27
ÎNTREȚINERE ȘI CURĂTARE	28

RO

INDEKS

OHUTUSTEAVE.....	30
OMADUSED.....	33
PAIGALDAMINE	34
KASUTAMINE.....	36
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	37

EE

INDEKSS

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU	39
TEHNISKIE DATI	42
UZSTĀDĪŠANA	43
IZMANTOŠANA	45
APKOPE UN TĪRŠANA.....	46

LV

TURINYS

SAUGUMO INFORMACIJA	48
PRIETAISO APRAŠYMAS	51
MONTAVIMAS	52
NAUDOJIMAS	54
PRIEŽIŪRA IR VALYMAS	55

LT

الفهرس

معلومات فيما يخص السلامة	57
الخصائص	60
التركيب	61
الاستخدام	63
التنظيف والصيانة	64

SA

TURVALLISUUSTIETOJA

- i** Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä oman turvallisuutesi ja laitteen oikean toiminnan takaamiseksi. Pidä nämä ohjeet aina laitteen lähettyvillä, niiden täytyy seurata laitetta myös, jos se myydään tai luovutetaan kolmansille osapuolle. On tärkeää, että käyttäjät tuntevat laitteen toiminta- ja turvallisuusomaisuudet.

⚠️ Johtojen liittännän saa tehdä vain pätevä teknikko.

- Valmistaja ei vastaa väärästä asennuksesta tai käytöstä aiheutuneista vahingoista.
- Pienin turvallinen etäisyys keittotason ja liesituulettimen välillä on 650 mm (jotkut mallit voidaan asentaa alemmas, katso työ- ja asennusmittoja koskevaa kappaletta).
- Jos kaasukäyttöisen keittotason asennusohjeet määräävät, että etäisyys on oltava yllä mainittua suurempi, ohjeita on noudatettava.
- Tarkista, että sähköverkon jännite vastaa liesituulettimen sisällä olevan arvokilven tietoja.
- Erotuskytkimet on asennettava kiinteään järjestelmään kaapelointijärjestelmiä koskevien määräysten mukaisesti.
- Luokan I laitteita varten on tarkistettava, että kodin sähköverkossa on sopiva maadoitus.
- Liitä liesituuletin savuhormiin putkella, jonka läpimitta on vähintään 120 mm. Savun poistoreitin on oltava mahdollisimman lyhyt.
- Kaikkia ilman poistoa koskevia määräyksiä on noudatettava.
- Älä liitä liesituuletinta savukanaviin, joiden kautta poistetaan palamishöyryjä (esimerkiksi lämmityskattilat, takat jne.).

- Jos liesituuletinta käytetään yhdessä muiden kuin sähkölaitteiden (esimerkiksi kaasulaitteiden) kanssa, on pystyttää takaamaan riittävä huoneen tuuletus poistokaasujen paluuvirtauksen estämiseksi. Kun liesituuletinta käytetään yhdessä muiden kuin sähkölaitteiden kanssa, huoneen negatiivinen paine ei saa ylittää 0,04 mbar, jotta liesituuletin ei palauta höyryjä huoneeseen.
- Ilmaa ei saa poistaa sellaisen putken kautta, jota käytetään kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden savun imemiseen.
- Jos virtajohto vahingoittuu, sen saa vaihtaa vain valmistaja tai huoltopalvelun teknikko.
- Kytke pistoke voimassa olevien määräysten mukaiseen ja saavutettavissa olevaan pistorasiaan.
- Savunpoistoa koskevien teknisten ja turvallisuuteen liittyvien toimenpiteiden suhteen on noudatettava tarkkaan paikallisten viranomaisten antamia määräyksiä.

⚠ VAROITUS: Poista suojakalvot ennen liesituulettimen asentamista.

- Käytä vain liesituulettimelle sopivia ruuveja ja kiinnitysosia.

⚠ VAROITUS: Jos ruuveja ja kiinnitysosia ei asenneta näiden ohjeiden mukaisesti, voi aiheutua sähköiskuvaara.

- Älä katso suoraan optisilla välineillä (kiikari, suurennuslasi....).
- Älä liekitä liesituulettimen alla: se voi eiheuttaa tulipalon.
- Yli 8-vuotiaat lapset ja psykkisesti, fyysisesti tai sensorisesti rajoitteiset henkilöt tai kokemattomat ja taitamattomat henkilöt saavat käyttää tästä laitetta vain, jos heitä valvotaan ja heille on annettu tiedot laitteen turvallisesta käytöstä ja siihen liittyvistä vaaroista. Varmista, etteivät lapset pääse leikkimään laitteella. Lapset eivät saa tehdä käyttäjän puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Valvo lapsia ja varmista, etteivät he pääse leikkimään laitteella.

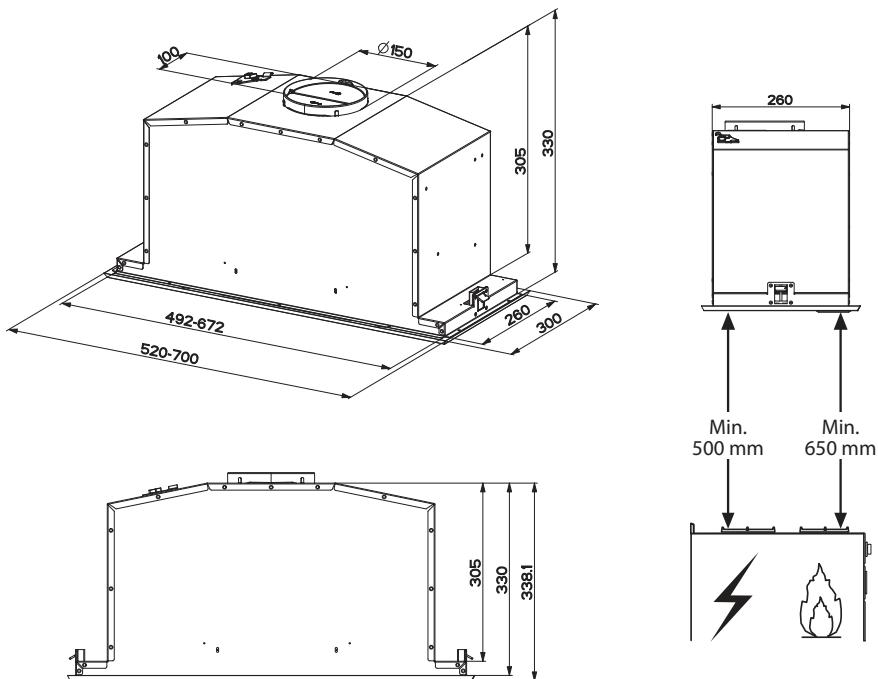
- Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset mukaan lukien), joiden mielen, ruumiin tai aistien terveys on heikentynyt tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoa, ellei heitä valvota tai ole valmennettu.

⚠ Kosketettavissa olevat osat voivat tulla hyvin kuumiksi keittolaitteiden käytön aikana.

- Puhdista ja/tai vaihda suodattimet määrätyn ajan kuluttua (tulipalovaara). Katso kappaletta Huolto ja puhdistus.
- Tilassa täytyy olla asianmukainen tuuletus kun liesituuletinta käytetään samanaikaisesti kaasulla tai muilla polttoaineilla toimivien laitteiden kanssa (ei koske laitteita, jotka poistavat tilaan vain ilmaa).
- Merkki  tuotteessa tai sen pakkauksessa osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tuote täytyy toimittaa asianmukaiseen sähköisten ja elektronisten osien keräyskeskukseen. Varmistamalla, että tuote hävitettiään oikealla tavalla, on mahdollista auttaa vältämään ympäristöä ja henkilöiden terveyttä uhkaavia haittavaikutuksia, joita voi syntyä vääränlaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, paikallisesta jätehuollossa tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

MITAT JA OSAT

Mitat



Osat

Viite Lkm Tuotteen osat

1 1 Liesituulettimen runko, johon kuuluu: Kytkimet, valo, suodattimet, imuysikkö

8 1 Suuntaustilä

9 1 Sovituslaippa Ø 150-120 mm

11b 2 Läppä

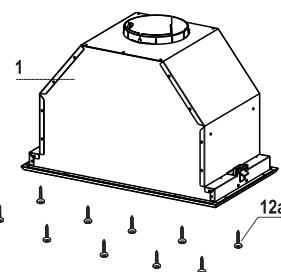
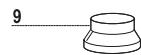
Viite Lkm Asennusosat

12a 10 Ruuvi

12e 2 Ruuvi 2,9 x 9,5

Lkm Asiakirjat

1 Käyttöohjeet

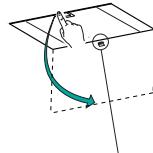


ASENNUS

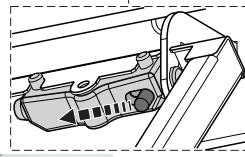
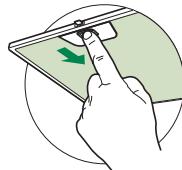
Liesituulettimen rungon kokoaminen

TEE SEURAAVAT TOIMENPITEET ENNEN LIESITUULETTIMEN ASENTAMISTA KALUSTEESEEN:

- Vedä paneeli auki.
- Irrota paneeli liesituulettimen rungosta siirtämällä kiinnitystapin vipua.



- Poista rasvasuodattimet.



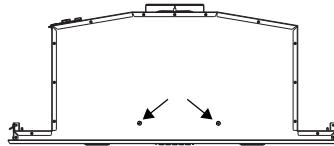
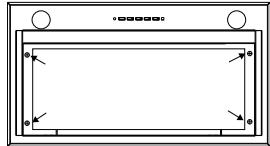
- Irrota kytkimien kaapelit liittimistä.



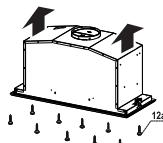
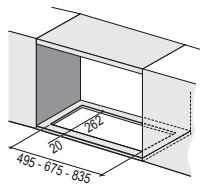
- Irrota valojen kaapelit liittimistä.



- Irrota kehys ruuvaamalla auki 6 ruuvia.



- Liesituuletin voidaan asentaa suoraan kaapiston alatasoon (vähintään 650 mm keittotasosta).
- Tee kaapin alatasoon ohjeiden mukainen aukko.
- Kiinnitä 10 toimitetulla ruuvilla **12a**.



- Ruuvaa kehykseen aikaisemmin irrottamasi 6 ruuvia, liitä kytkimien ja valojen kaapelit, asenna paikalleen rasvasuodatin ja paneeli.

Liitännät

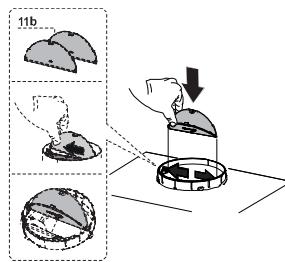
IMUVERSION ILMAN ULOSTULO

Imuversioasennuksessa liesituuletin liitetään ulostuloputkeen putkella tai letkulla, ø 150 tai 120 mm, jonka valitsee asentaja.

- Aseta läpät **11b** liesituulettimen rungon ulostuloon.

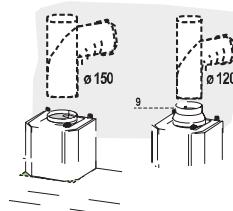
Putken liitäntä ø 150

- Kiinnitä putki sopivilla kiinnittimillä. Materiaali ei kuulu toimitukseen.



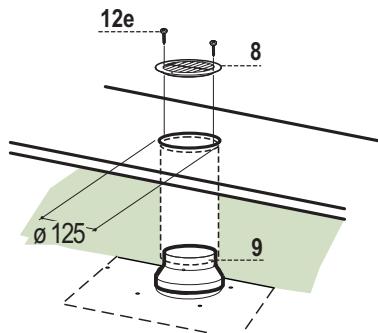
Putken liitäntä ø 120

- Putken ø 120 mm liittämistä varten liesituulettimen rungon ulostulouaukkoon on asetettava kavennuslaippa **9**.
- Kiinnitä putki sopivilla kiinnittimillä. Materiaali ei kuulu toimitukseen.
- Molemmissa tapauksissa poista mahdolliset aktiivihiilihajusuodattimet.



SUODATUSVERSION ILMAN ULOSTULO

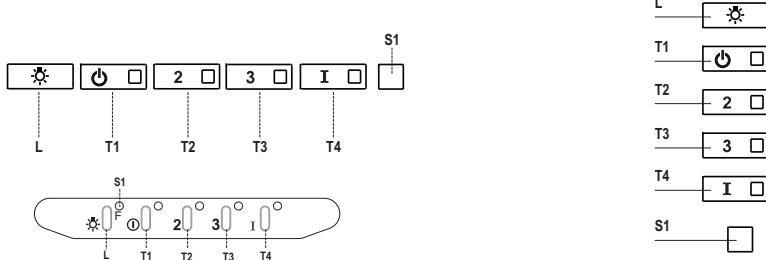
- Poraat ø 125 mm reikä mahdolliseen liesituulettimen yläpuolella olevaan hyllyyn.
- Asenna supistusputki **9** koneiston poistoilma-aukon päälle.
- Liitä liesituulettimen ulostulo kalusteen yläosaan jäykällä putkella, ø 120 mm, jonka valitsee asentaja.
- Kiinnitä putki sopivilla kiinnittimillä. Materiaali ei kuulu toimitukseen.
- Kiinnitä suuntausrilä **8** ulostuloon kahdella toimitetulla ruuvilla **12e** (2,9 x 9,5).
- Varmista, että aktiivihiilihajusuodattimet ovat paikoillaan.



SÄHKÖLIITÄNTÄ

- Liitä liesituuletin sähköverkkoon asentamalla kaksinapainen kytkin, jonka koskettimien väli on vähintään 3 mm.

KÄYTTO



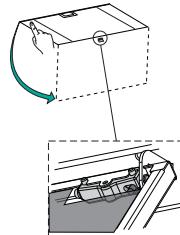
Käyttöpaneeli

Painike	Merkkivalo	Toiminto
L	-	Sytyttää /sammuttaa valon suurimmalla kirkkaudella.
T1	Kiinteä	Käynnistää/sammuttaa moottorin ensimmäisellä nopeudella.
T2	Kiinteä	Käynnistää moottorin toisella nopeudella.
	-	Jos pidät painiketta painettua noin 5 sekuntia kun kaikki toiminnot (moottori ja valo) on sammuttettu, aktivoituu aktiivihiilisuodattimen hälytys ja vastaava merkkivalo vilkkuu kaksi kertaa. Se poistetaan käytöstä painamalla painiketta uudelleen 5 sekunnin ajan, vastaava merkkivalo vilkkuu kerran.
T3	Kiinteä	Käynnistää moottorin kolmannella nopeudella.
	-	Jos pidät painiketta painettua noin 3 sekuntia kun kaikki toiminnot (moottori ja valo) on sammuttettu, tapahtuu kuittaus ja merkkivalo S1 vilkkuu kolme kertaa.
T4	Kiinteä	Käynnistää moottorin TEHONOPEUDELLA. Nopeus on ajastettu 6 minuutin ajaksi. Kun aika on kulunut järjestelmä palaa automaattisesti aikaisemmin valitulle nopeudelle. Jos käynnistät toiminnon moottorin ollessa sammuttettu, määrityn ajan kuluttua laite palaa tapaan OFF.
S1	Kiinteä	Osoittaa metallisten rasvasuodattimien täytymisen hälytyksen. Suodattimet täytyy pestä. Hälytys käynnistyy liesituulettimen 100 käyttötunnin jälkeen.
	Vilkkuva	Osoittaa aktivoituessaan aktiivihiilijahusuodattimen täytymisen hälytyksen. Suodatin täytyy vaihtaa ja metalliset rasvasuodattimet täytyy pestä. Aktiivihiilijahusuodattimen täytymisen hälytys käynnistyy liesituulettimen 200 käyttötunnin jälkeen.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Paneelin avaaminen

- Vedä paneeli auki.
- Puhdista se ulkopuolelta kostealla liinalla ja neutraalilla pesunesteellä.
- Puhdista se myös sisäpuolelta kostealla liinalla ja neutraalilla pesuaineella, älä käytä märkiä liinoja tai sieniä äläkä vesisuihkuja. Älä käytä hankaavia aineita.



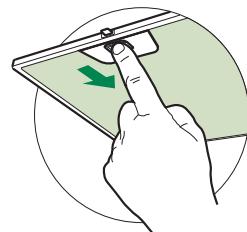
Metalliset rasvasuodattimet

Ne voidaan pestää astianpesukoneessa. Ne täytyy pestää kun merkkivalo **S1** sytyy tai vähintään 2 käyttökuukauden välein tai useammin, jos niitää käytetään paljon.

SUODATTIMIEN PUHDISTUS

Hälytyksen kuittaus

- Sammuta valo ja imuomotori.
- Paina painiketta **T3** ainakin 3 sekunnin ajan, kunnes led vilkkuu kolme kertaa.



Suodattimien puhdistus

- Avaa paneelit.
- Poista suodatin työntämällä sitä ryhmän takaosaan päin ja vetämällä samalla alas.
- Pese suodatin varoen taivuttamasta sitä ja anna sen kuivua ennen kuin laitat sen paikalleen (suodattimen väri voi ajan myötä muuttua, mutta se ei vaikuta tehoon).
- Asenna se paikalleen niin että kahva on näkyvissä ulkopuolella.
- Sulje paneelit.

Aktiivihiilihajusuodatin (Suodatinversio)

Suodatinta ei voi pestä eikä uudistaa, se täytyy vaihtaa kun merkkivalo **S1** vilkkuu tai vähintään 4 kuukauden välein. Hälytys tapahtuu vain imumoottorin ollessa toiminnassa, jos hälytys on aktivoitu.

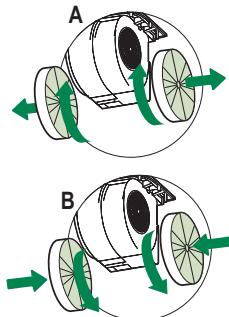
Hälytyksen aktivoiminen

- Liesituulettimien suodatinversiossa suodattimien täytymisen hälytys täytyy aktivoida asennusvaiheessa tai myöhemmin.
- Sammuta valo ja imumoottori.
- Paina painiketta **T2** ainakin **5 sekunnin ajan**, kunnes led vilkkuu kaksi kertaa.

VAIHTO

Hälytyksen kuittaus

- Sammuta valo ja imumoottori.
- Paina painiketta **T3** ainakin 3 sekunnin ajan, kunnes led vilkkuu kolme kertaa.



Suodattimen vaihtaminen

- Avaa paneelit.
- Irrota rasvasuodatin.
- Poista käytetyt aktiivihiilihajusuodattimet kuten kuvassa (A).
- Asenna paikoilleen uudet suodattimet kuten kuvassa (B).
- Laita paikoilleen rasvasuodatin.
- Sulje paneelit.

Valaistus

- Vaihtoa varten ota yhteys huoltopalveluun ("Hankintaa varten ota yhteys huoltopalveluun").

ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

i Lesið þessa handbók vandlega fyrir uppsetningu og notkun til að tryggja öryggi og rétta virkni tækisins. Geymið þessar leiðbeiningar ávallt hjá tækinu, jafnvel þótt það sé flutt eða selt. Notendur þurfa að þekkja virkni og öryggiseiginleika tækisins til hlítar.

Δ Viðurkenndur rafvirki skal sjá um að tengja háfinn.

- Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á skemmdum sem hlotist geta af rangri uppsetningu.
- Lágmarksöryggisfjarlægð á milli yfirborðs eldavélarinnar og háfsins er 650 mm (sumar gerðir má hafa lægra, leitið frekari upplýsinga í leiðbeiningum um vinnumál og uppsetningu).
- Ef meiri fjarlægð er tekin fram í uppsetningarleiðbeiningum gashelluborðsins skal virða hana.
- Tryggið að spenna rafveitu sé í samræmi við þá spennu sem tekin er fram á merkiplötunni inni í háfnum.
- Aftengingarbúnað skal festa við rafsnúrur í samræmi við reglur um raftengingar.
- Ef um er að ræða tæki í flokki I skal tryggja að viðeigandi jarðtenging sé til staðar í raflögnum heimilisins.
- Tengið háfinn við lofræstirásina með röri sem er að lágmarki 120 mm í þvermál. Loftræstirásin ætti að vera eins stutt og hægt er.
- Skylt er að fara að reglugerðum varðandi lofræstingu.
- Ekki tengja háfinn við lofræstirásir sem leiða brunalofttegundir (frá kötlum, örnum o.s.frv.).

- Ef háfurinn er notaður fyrir ofan tæki sem nota ekki rafmagn (t.d. gaseldavélar) þarf að tryggja viðeigandi loftræstingu til að koma í veg fyrir bakflæði útblásturslofttegunda. Ef háfurinn er notaður með tækjum sem ganga fyrir annarri orku en raforku má neikvæður þrýstingur í herberginu ekki fara umfram 0,04 bör til að koma í veg fyrir að reykur komist aftur inn í herbergið í gegnum háfinn.
- Loftinu má ekki vera blásið í rás sem notuð er til útblásturs reyks frá gasbrennslutækjum eða öðrum brennslutækjum.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandi eða þjónustuaðili hans að skipta henni út.
- Tengið klóna við innstungu sem er í samræmi við gildandi reglugerðir og sem er staðsett á aðgengilegum stað.
- Hvað varðar tæknilegar ráðstafanir og öryggisráðstafanir sem gera þarf vegna losunar gufu er mikilvægt að fylgja nákvæmlega reglum sem í gildi eru á hverjum stað.

△ VIÐVÖRUN: Áður en háfurinn er settur upp skal fjarlægja hlífðarfilmurnar.

- Aðeins skal nota skrúfur og smáhluti til að festa háfinn.

△ VIÐVÖRUN: Ef skrúfur eða festibúnaður er ekki settur upp í samræmi við þessar leiðbeiningar getur það leitt til hættu af völdum rafmagns.

- Horfið ekki beint í ljósið í gegnum sjóntæki (sjónauka, stækkunargler ...).
- Flamberið ekki undir háfnum vegna eldhættu.
- Börn frá 8 ára aldri og einstaklingar með skerta líkamlega eða andlega getu og skerta starfsemi skynfæra sem og einstaklingar með litla reynslu eða þekkingu geta notað tækið ef þeir hafa fengið handleiðslu eða leiðbeiningar varðandi örugga notkun þess og hafa fullan skilning á þeim hættum sem notkuninni kunna að fylgja. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Börn skulu ekki sjá um hreinsun og viðhald tækisins án eftirlits.
- Gæta skal þess að börn leiki sér ekki að tækinu.

- Fólk (þ.m.t. börn) með skerta líkamlega, skynræna eða andlega hæfni eða fólk sem skortir reynslu og þekkingu skal ekki nota tækið nema því hafi verið sýnt hvernig eigi að nota það eða það fengið leiðbeiningar um notkun þess.

⚠ Óvarðir hlutar kunna að verða heitir þegar verið er að nota eldunartæki.

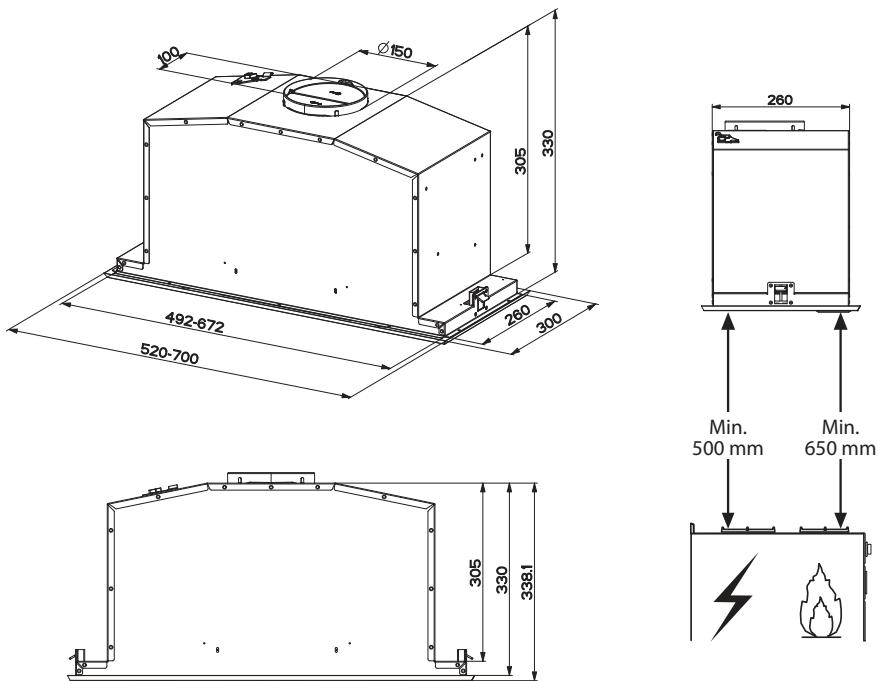
- Hreinsið og/eða skiptið um síur að tilgreindum notkunartíma liðnum (vegna eldhættu). Sjá málsgreinina „Umhirða og hreinsun“.
- Loftræsting í herberginu þarf að vera nægileg þegar háfurinn er notaður samtímis tækjum sem brenna gas eða annað eldsneyti (á ekki við um tæki sem hleypa aðeins lofti inn í herbergið).



- Táknið á vörunni eða umbúðum hennar gefur til kynna að vöruna megi ekki meðhöndla sem húsasorp. Þess í stað skal fara með vöruna á viðeigandi söfnunarstað fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindabúnaðar. Með því að tryggja að þessari vöru sé fargað á viðeigandi máta kemurðu í veg fyrir hugsanleg neikvæð áhrif á umhverfið og heilsu manna sem hlotist gætu af óviðeigandi förgun. Ítarlegri upplýsingar um endurvinnslu á þessari vöru er hægt að nálgast hjá viðkomandi bæjaryfirvöldum, á næstu endurvinnslustöð eða í versluninni þar sem varan var keypt.

EIGINLEIKAR

Mál



Íhlutir

Tilv. Magn Íhlutir vöru

- | | | |
|-----|---|--|
| 1 | 1 | Yfirbygging háfs, með: stjórnökkum, ljósi, blásara, síum |
| 8 | 1 | Grind með stefnustýringu |
| 9 | 1 | Rörtengiskragatengi, 150–120 mm i þv. |
| 11b | 2 | Loka |

Tilv. Magn Íhlutir til uppsetningar

- | | | |
|-----|----|-------------------|
| 12a | 10 | Skrúfur |
| 12e | 2 | Skrúfur 2,9 x 9,5 |

Magn Fylgiskjöl

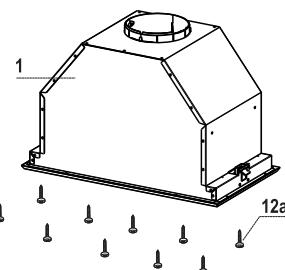
- | | |
|---|----------------|
| 1 | Notendahandbók |
|---|----------------|

12e

8

9

11b

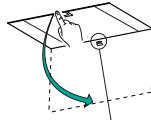
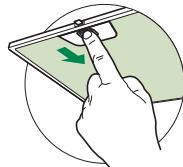


UPPSETNING

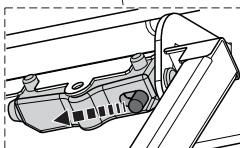
Hlífin fyrir háfinn fest

ÁÐUR EN HÁFURINN ER FESTUR Á VEGGEININGUNA SKAL GERA EFTIRFARANDI:

- Opnið hlífina með því að toga í hana.
- Fjarlægið síurnar eina í einu með því að ýta þeim að afturhluta háfsins og toga niður um leið.



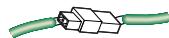
- Fjarlægið fitusíur.



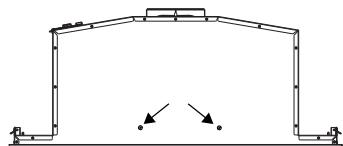
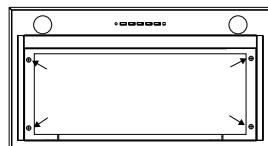
- Aftengið vírana í stjórntakkana við tengin.



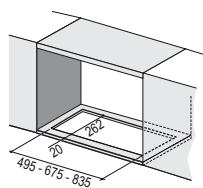
- Aftengið vírana í ljósið við tengin.



- Fjarlægið grindina með því að losa skrúfurnar sex.



- Hægt er að setja háfinn upp beint á neðri hluta veggeiningarinnar (að lágmarki 650 mm frá helluborðinu).
- Búið til gat á neðri hluta veggeiningarinnar eins og sýnt er.
- Festið með skrúfunum tíu **12a** sem fylgja með.



- Skrúfið grindina aftur á sinn stað með skrúfunum sex sem voru fjarlægðar í fyrra skrefi, tengið vírana við stjórntakkana og ljósin, setjið málmfitusíuna á sinn stað og lokið hlífinni.



Tengingar

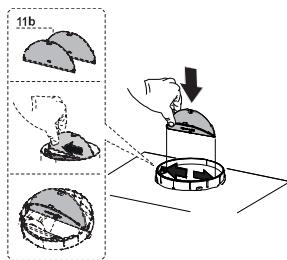
LOFTÚTTAK – ÚTGÁFA LAGNA

Þegar útgáfa lagnanna er sett upp skal tengja háfinn við úttakslögnina með 150 eða 120 mm röri í þv. Tæknimaður sem sér um uppsetningu tekur ákvörðun um hvort notað er beint rör eða sveigjanlegur barki.

- Komið lokunum **11b** fyrir á úttakinu á hlíf háfsins.

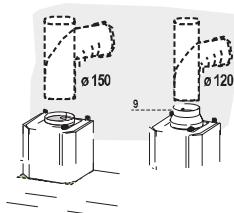
150 mm rörið í þv. tengt

- Festið rörið með viðeigandi rörklemmum. Rörklemmurnar fylgja ekki með.



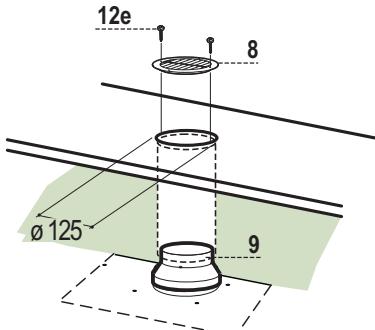
120 mm rörið í þv. tengt

- Til að tengja með 120 mm röri í þv. skal setja rörtengiskragatengið **9** á úttakið á hlíf háfsins.
- Festið rörið með viðeigandi rörklemmum. Rörklemmurnar fylgja ekki með.
- Í báðum tilvikum verður að fjarlægja allar virkar kolasiúr.



LOFTÚTTAK MED HRINGRÁS

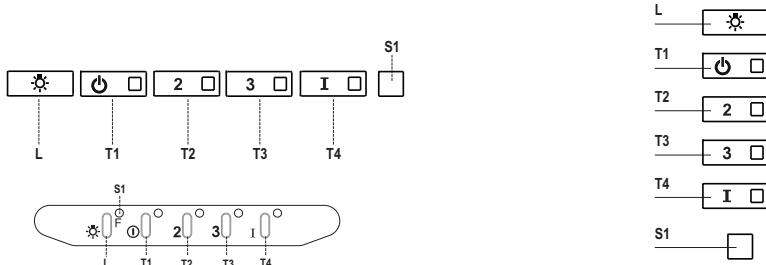
- Ef hillra er yfir háfnum skal skera út í hana gat sem er 125 mm að þvermáli.
- Setjið rörtengiskragatengið **9** á úttakið á yfirbyggingu háfsins.
- Tengið kragatengið við úttakið á hillunni yfir háfnum með því að nota sveigjanlegt eða stíft rör sem er 120 mm í þvermál.
- Festið rörið á sinn stað með því að nota nægar rörklemmur (fylgja ekki með).
- Festið loftúttaksgrindina **8** á hringrásarloftúttakið með því að nota skrúfurnar tvær **12e** (2,9 x 9,5) sem fylgja með.
- Tryggið að virku kolasíurnar hafi verið settar í.



RAFTENGING

- Tengið háfinn við rafveitu gegnum tveggja skauta rofa sem hefur minnst 3 mm bil milli snertanna.

NOTKUN



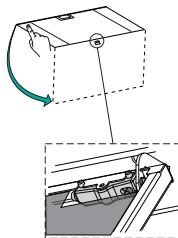
Stjórnborð

Hnappur	LED-ljós	Hlutverk
L	-	Kveikir/slekkur á ljósunum á hæsta styrk.
T1	Stöðugt	Kveikir/slekkur á mótornum á hraða eitt.
T2	Stöðugt	Kveikir á mótornum á hraða tvö.
	-	Haldið hnappinum inni í u.p.b. 3 sekúndur, á meðan slökkt er á öllum öðrum kerfum (mótor og ljósum), til að kveikja á viðvöruninni fyrir virku viðarkolasíuna. Viðeigandi LED-ljós blikkar tvívar til staðfestingar. Til að slökkva á viðvöruninni skal ýta aftur á hnappinn og halda honum inni í a.m.k. 3 sekúndur. Viðeigandi LED-ljós blikkar einu sinni.
T3	Stöðugt	Kveikir á mótornum á hraða þrjú.
	-	Haldið hnappinum inni í u.p.b. 3 sekúndur, á meðan slökkt er á öllum öðrum kerfum (mótor og ljósum), til að endurstilla viðvörunina um mettun síunnar. LED-ljósins Þ1 blikkar þrisvar.
T4	Stöðugt	Kveikir á mótornum á MIKLUM hraða. Þessi hraði er stilltur á 6 mínútur. Að þeim tíma liðnum fer kerfið sjálfkrafa aftur á þann hraða sem það var stillt á fyrir. Ef kveikt er á þessari stillingu þegar slökkt er á mótornum mun háfurinn SLÖKKVA á sér þegar tíminn er liðinn.
S1	Stöðugt	Gefur merki um viðvörunina um mettun málmfitusíunnar, sem gefur til kynna að það sé nauðsynlegt að þrífa síurnar. Þessi viðvörun verður virk eftir að háfurinn hefur verið í notkun í 100 vinnustundir.
	Blikkar	Þegar þetta er virkt gefur það merki um viðvörun um mettun virku viðarkolasíunnar, sem gefur til kynna að skipta þurfi um hana. Einnig þarf að þrífa málmfitusíurnar. Viðvörunin um mettun virku viðarkolasíunnar verður virk þegar háfurinn hefur verið í notkun í 200 vinnustundir.

UMHIRÐA OG HREINSUN

Hlífin opnuð

- Opnið hlífina með því að toga í hana.
- Þrífið að utan með rökum klút og hlutlausu hreinsiefni.
- Þrífið að innan með rökum klút og hlutlausu hreinsiefni, ekki nota blauta klúta eða svampa eða vatnsbunu og ekki nota gróf hreinsiefni.



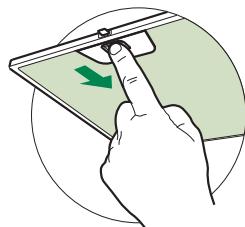
Málmfitusíur

Þær má þrífá í uppfvottavél og þær þarf að hreinsa í hvert skipti sem kvíknar á LED-ljósínu S1, eða minnst á tveggja mánaða fresti, eða oftar við mjög mikla notkun.

SÍURNAR HREINSAÐAR

Viðvörunarmerkið endurstiltt

- Slökkvið á ljósunum og sogmótornum.
- Ýtið á takkann T3 og haldið honum inni í a.m.k. 3 sekúndur þar til LED-ljósið blikkar þrisvar til staðfestingar.



Síurnar hreinsaðar

- Opnið hurðirnar.
- Fjarlægið síuna með því að ýta henni aftur í átt að afturhluta einingarinnar og draga hana niður á sama tíma.
- Þrífið síuna án þess að beygja hana og leyfið henni að þorna vel áður en henni er komið fyrir aftur (ef yfirborð síunnar skiptir um lit með tímanum hefur það alls engin áhrif á virkni hennar).
- Komið henni fyrir aftur og gætið þess að handfangið snúi fram.
- Lokið hurðunum aftur.

Virk viðarkolasía (með hringrás)

Hana má hvorki þrífa né endurnýta og skipta verður um hana þegar LED-ljósið S1 byrjar að blikka, eða a.m.k. á fjögurra mánaða fresti. Viðvörunarmerkið, ef það hefur verið virkjað, birtist aðeins þegar kveikt er á sogmótornum.

Viðvörunarmerkið virkjað

- Virkja þarf viðvörunina um mettun síunnar á háfum með hringrás við uppsetningu eða síðar.
- Slökkvið á ljósunum og sogmótornum.
- Ýtið á takkann T2 og haldið honum inni í a.m.k. 5 sekúndur þar til LED-ljósið blikkar þrisvar til staðfestingar:

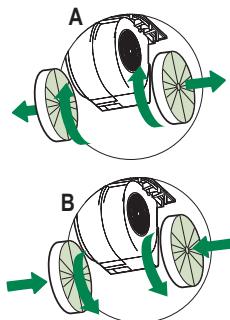
ÚTSKIPTI

Viðvörunarmerkið endurstíllt

- Slökkvið á ljósunum og sogmótornum.
- Ýtið á takkann T3 og haldið honum inni í a.m.k. 3 sekúndur þar til LED-ljósið blikkar þrisvar til staðfestingar.

Skipt um síuna

- Opnið hurðirnar.
- Fjarlægið málmsíuna.
- Fjarlægið mettuð virku viðarkolasíurnar, eins og sýnt er (A).
- Komið nýju sínum fyrir, eins og sýnt er (B).
- Skiptið málmsíunum út.
- Lokið hurðunum.



Ljóseining

- Hafið samband við tæknideild vegna varahluta (“Hafið samband við tæknideild vegna kaupa”).

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚĂ

i Pentru siguranța proprie și pentru utilizarea corectă a aparatului, citiți cu atenție acest manual înainte de instalare și punerea în funcțiune. Păstrați întotdeauna aceste instrucțiuni împreună cu aparatul, chiar dacă îl mutați sau îl vindeți. Utilizatorii trebuie să cunoască în întregime modul de funcționare și elementele de siguranță ale aparatului.

⚠ Conectarea cablurilor trebuie să fie efectuată de un tehnician calificat.

- Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune cauzate de instalarea și utilizarea incorectă.
- Distanța minimă de siguranță între plită și hotă este de 650 mm (unele modele pot fi montate la o înălțime mai mică; a se vedea paragraful referitor la dimensiunile de lucru și la instalare).
- Dacă în instrucțiunile de instalare pentru plita pe gaz se precizează o distanță mai mare decât cea indicată mai sus, aceasta trebuie respectată.
- Controlați ca tensiunea de rețea să corespundă celei indicate pe plăcuța cu date tehnice aplicată pe partea interioară a hotei.
- Dispozitivele de întrerupere trebuie să fie montate în instalația fixă în conformitate cu normele privind sistemele de cablare.
- Pentru aparatele din Clasa I, controlați ca rețeaua casnică de alimentare să disponă de o împământare adecvată.
- Conectați hota la canalul de evacuare a fumului cu ajutorul unei conducte cu diametrul minim de 120 mm. Traseul fumului trebuie să fie cât mai scurt posibil.
- Trebuie să se respecte toate normele referitoare la evacuarea aerului.
- Nu conectați hota aspirantă la conducte de evacuare care transportă fumuri de ardere (de ex. de la boilere, şemineuri etc.).

- Dacă hota este utilizată în combinație cu aparate neelectrice (de ex. aparate pe gaz), trebuie să se asigure un nivel suficient de aerisire în încăpere, pentru a împiedica returnul gazelor de evacuare. Dacă hota de bucătărie este utilizată în combinație cu aparate nealimentate cu curent electric, presiunea negativă din încăpere nu trebuie să depășească 0,04 mbari, pentru a evita ca hota să aspire fumurile înapoi în încăpere.
- Aerul nu trebuie să fie evacuat printr-o conductă utilizată pentru evacuarea fumului de la aparatele de combustie alimentate cu gaz sau alți combustibili.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de un tehnician de la Serviciul de Asistență.
- Conectați ștecherul la o priză conformă normelor în vigoare, amplasată într-un loc accesibil.
- Referitor la măsurile tehnice și de siguranță ce trebuie adoptate pentru evacuarea fumului, este important să se respecte cu strictețe normele stabilite de autoritățile locale.

⚠️ AVERTIZARE: Înainte de a instala hota, îndepărtați peliculele de protecție.

- Utilizați numai șuruburi și elemente de prindere de tip corespunzător pentru hotă.

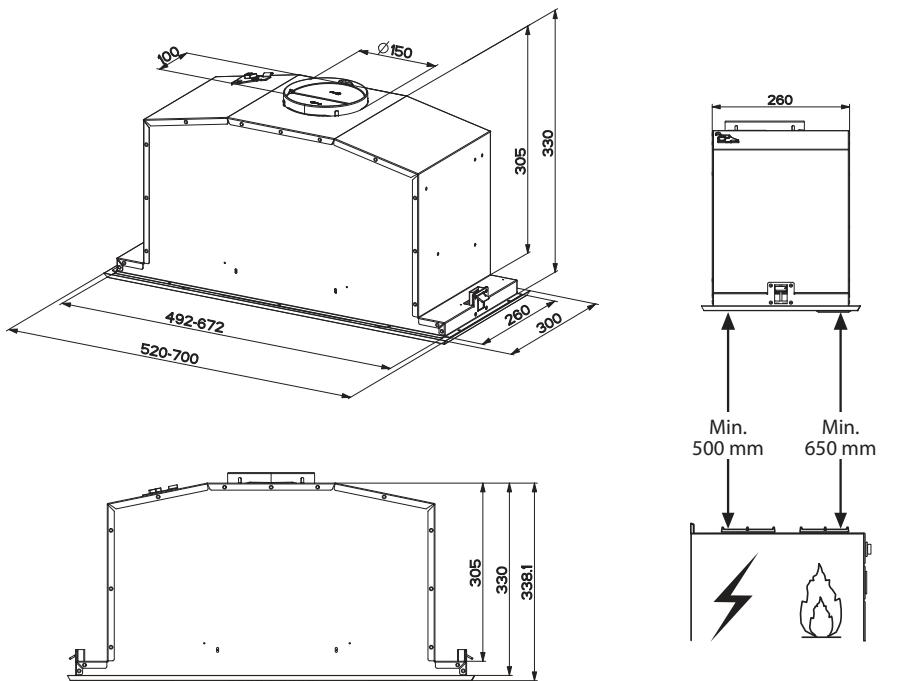
⚠️ AVERTIZARE: lipsa instalării șuruburilor sau a dispozitivelor de fixare în conformitate cu aceste instrucții poate cauza riscuri de soc electric.

- Nu vă uitați direct prin instrumente optice (binoclu, lupă....).
- Nu pregătiți preparate flamboante sub hotă: ar putea surveni un incendiu.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vîrstă de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale și mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate atent și instruite în privința modului de utilizare în siguranță a aparatului și în privința pericolelor pe care acesta le prezintă. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de copii, dacă aceștia nu sunt supravegheați.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

- Aparatul nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale și mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate și instruite în legătură cu folosirea aparatului.
- ⚠ Componentele accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării aparatelor de gătit.**
- Curățați și/sau înlocuiți filtrele după perioada de timp specificată (pericol de incendiu). Consultați paragraful Întreținere și curătare.
 - Trebuie să existe o ventilație corespunzătoare în încăpere atunci când hotă este utilizată simultan cu aparate pe gaz sau alți combustibili (nu se aplică în cazul aparatelor care descarcă exclusiv aerul în încăpere).
 - Simbolul  de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Produsul trebuie să fie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea componentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că ați eliminat în mod corect produsul, ajutați la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații suplimentare detaliate despre reciclarea acestui produs, contactați primăria, serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de unde l-ați achiziționat.

CARACTERISTICI

Dimensiuni



Componente

Ref. Cant. Componentele produsului

1 1 Corp hotă prevăzut cu: Comenzi, lumini, filtre, grupul aspirator.

8 1 Grilă direcționată

9 1 Flansă de reducție \varnothing 150 - 120 mm

11b 2 Clapete

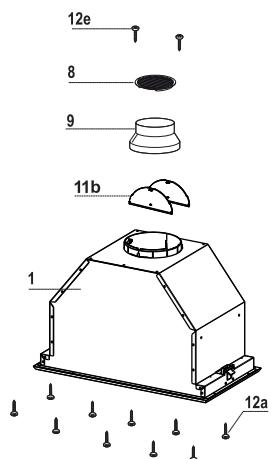
Ref. Cant. Componente de instalare

12a 10 Șuruburi

12e 2 Șuruburi 2,9 x 9,5

Cant. Documentație

1 Manual de Instrucționi

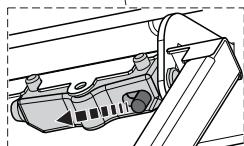
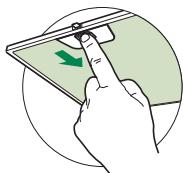
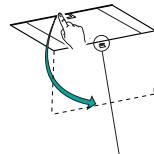


INSTALAREA

Montarea corpului hotei

ÎNAINTE DE A MONTA HOTA PE CORPUL DE MOBILIER SUSPENDAT, PROCEDAȚI DUPĂ CUM URMEAZĂ:

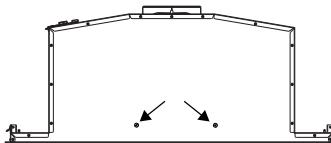
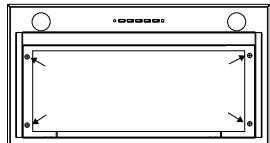
- Deschideți panoul trăgând de acesta.
- Desprindeți panoul din corpul hotei acționând pârghia respectivă a pivotului de fixare.



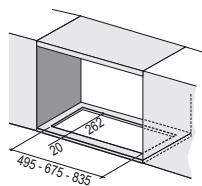
- Scoateți filtrele de degresare.
- Deconectați cablajul comenziilor acționând conectorii.
- Deconectați cablajul luminilor acționând conectorii.



- Scoateți rama deșurubând cele 6 șuruburi.



- Hota poate fi instalată direct pe raftul inferior al mobilei suspendate (650 mm min. de la plită).
- Realizați o adâncitură în raftul inferior al mobilei suspendate, așa cum este indicat.
- Fixați cu 10 șuruburi **12a** din dotare.



- Înșurubați la loc rama cu cele 6 șuruburi scoase anterior, reconectând cablajul comenziilor și al luminilor, montați la loc filtrul de degresare și panoul.



Conexiuni

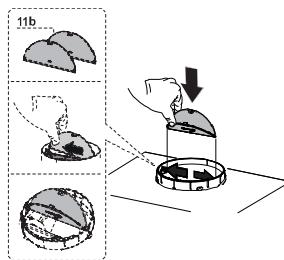
IEȘIRE AER VERSIUNE ASPIRANTĂ

Pentru instalarea în Versiunea Aspirantă conectați Hota la conducta de ieșire prin intermediul unui tub rigid sau flexibile cu \varnothing 150 sau 120 mm, alegerea revenind instalatorului.

- Introduceți clapetele **11b** pe pieșirea corpului hotei.

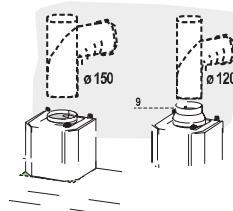
Conectare tub \varnothing 150

- Fixați tubul cu coliere corespunzătoare. Materialul necesar nu este în dotare.



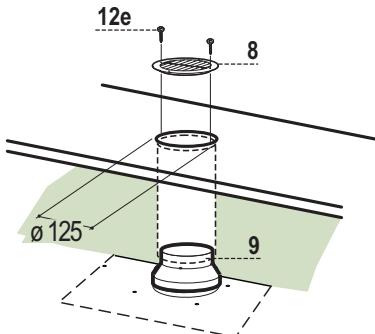
Conectare tub \varnothing 120

- Pentru racordarea cu un tub cu \varnothing 120 mm, introduceți flanșa de reducție **9** pe ieșirea corpului hotei.
- Fixați tubul cu coliere corespunzătoare. Materialul necesar nu este în dotare.
- În ambele cazuri, scoateți eventualele Filtre Anti-miros cu Cărbune activ.



EVACUARE AER, VERSIUNE CU FILTRU

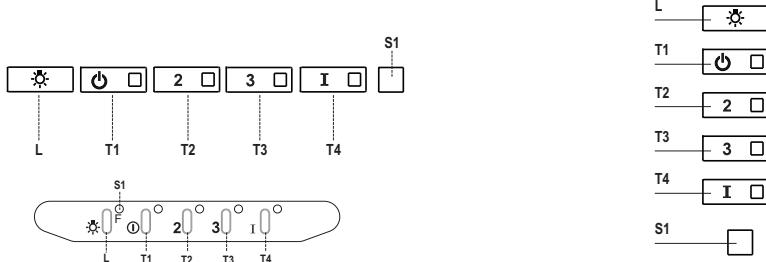
- Realizați un orificiu cu diametrul \varnothing 125 mm pe consola de deasupra hotei.
- Introduceți flanșa de reducție **9** pe evacuarea corpului hotei.
- Conectați flanșa la orificiul de evacuare de pe consola amplasată deasupra hotei cu ajutorul unui tub rigid sau flexibil, având diametrul \varnothing 120 mm.
- Fixați tubul cu coliere corespunzătoare. Materialul necesar nu este în dotare.
- Fixați grila direcțională **8** pe evacuare, cu cele 2 șuruburi **12e** (2,9 x 9,5) din dotare.
- Asigurați-vă că sunt montate filtrele antimiros cu carbon activ.



CONECTARE ELECTRICA

- Ataşați Hood la rețea interpunerea un întrerupător în acoperire bipolară de contact-de cel puțin 3 mm.

UTILIZARE



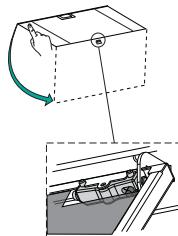
Tabloul de comenzi

Tastă	Led	Funcție
L	-	Stinge/aprindere luminile la intensitate maximă.
T1	Fix	Pornește/oprește motorul în prima treaptă de viteză.
T2	Fix	Pornește motorul în treapta a doua de viteză.
	-	Prin apăsarea butonului timp de aproximativ 5 secunde, când toate sarcinile sunt opriți (Motor+Lumină), se activează alarmă Filtrelor cu Carbon activ, ledul corespunzător aprinzându-se intermitent de două ori. Pentru a o dezactiva, se apasă din nou butonul timp de 5 secunde, ledul corespunzător aprinzându-se intermitent o singură dată.
T3	Fix	Pornește motorul în treapta a treia de viteză.
	-	Prin apăsarea butonului timp de aproximativ 3 secunde, când toate sarcinile sunt opriți (Motor+Lumină), se efectuează resetarea, ledul S1 aprinzându-se intermitent de trei ori.
T4	Fix	Pornește motorul în treapta INTENSIVĂ de viteză. Acestă treaptă de viteză este temporizată la 6 minute. După expirarea timpului, sistemul revine automat la treapta de viteză selectată anterior. Dacă este activată cu motorul oprit, după expirarea timpului, trece în modalitatea OFF (oprit).
S1	Fix	Semnalează alarmă de saturăție a filtrelor metalice antigrăsimi și necesitatea de a le spăla. Alarmă intră în funcțiune după 100 de ore de funcționare efectivă a hotei.
	Luminat intermitent	Semnalează, atunci când este activată, alarmă de saturăție a filtrului antimirosiuri cu carbon activ, care trebuie să fie înlocuit; trebuie să fie spălate, de asemenea, filtrele metalice antigrăsimi. Alarmă de saturăție a filtrului antimirosiuri cu carbon activ intră în funcțiune după 200 de ore de funcționare efectivă a hotei.

ÎNTREȚINERE ȘI CURĂTARE

Deschiderea panoului

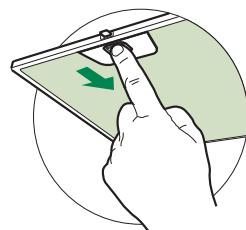
- Deschideți panoul trăgând de acesta.
- Curătați-l la exterior cu o cărpă umedă și cu detergent lichid neutru.
- Curătați-l și la interior folosind o cărpă umedă și detergent neutru; nu folosiți cârpe sau bureți uzi, nici jeturi de apă; nu folosiți substanțe abrazive.



Filtre de degresare metalice

Sunt lavabile și în mașina de spălat vase, iar spălarea lor este necesară când se aprinde ledul **S1** sau cel puțin o dată la 2 luni de utilizare ori mai des, în cazul unei utilizări foarte intense.

CURĂȚAREA FILTRELOR



Resetarea semnalului de alarmă

- Stingeți luminile și motorul de aspirație.
- Apăsați timp de cel puțin 3 secunde pe tasta **T3** până când ledul se aprinde intermitent de trei ori pentru confirmare.

Curățarea filtrelor

- Deschideți panourile.
- Scoateți filtrul, împingându-l înspre partea posterioară a grupului și trăgând în același timp în jos.
- Spălați filtrul fără să-l îndoiti, și lăsați-l să se usuce înainte de a-l monta la loc (o eventuală schimbare a culorii suprafeței filtrului, care se poate prezenta în timp, nu periclitează absolut deloc eficiența acestuia).
- Montați-l la loc având grijă să țineți mânerul înspre partea vizibilă externă.
- Închideți la loc panourile.

Filtre împotriva mirosurilor cu carbon activ (versiune filtrantă)

Nu este lavabil și nu este regenerabil, trebuie să fie schimbat când ledul **S1** se aprinde cu intermitență sau cel puțin o dată la 4 luni. Semnalizarea de alarmă, dacă este activată în prealabil, se produce doar când este acționat Motorul de aspirație.

Activarea semnalului de alarmă

- La hotele cu Versiunea Filtrantă, semnalarea Alarmei de saturare a Filtrelor va trebui să fie activată în momentul instalării sau ulterior.
- Stingeți luminile și motorul de aspirație.
- Apăsați timp de **5 secunde** pe tasta **T2** până când ledurile se aprind intermitent de două ori pentru confirmare.

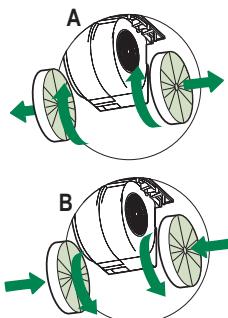
Înlocuirea

Resetarea semnalului de alarmă

- Stingeți luminile și motorul de aspirație.
- Apăsați tasta **T3** timp de cel puțin 3 secunde până când ledul se aprinde intermitent de trei ori pentru confirmare.

Înlocuirea filtrului

- Deschideți panourile.
- Îndepărtați filtrul de degresare.
- Scoateți filtrele saturate cu carbon activ împotriva mirosurilor conform indicației (A).
- Montați filtrele noi conform indicației (B).
- Montați la loc filtrul de degresare.
- Închideți panourile.



Iluminat

- Pentru înlocuire, contactați serviciul de asistență tehnică („Pentru a cumpăra vă rugăm să contactați asistența tehnică”).

i Teie ohutuse ja seadme õige töö tagamiseks lugege käesolev käsiraamat enne paigaldamist ja kasutamist hoolikalt läbi. Hoidke need juhised alati seadme juures, isegi kui te seda liigutate või selle edasi müüte. Kasutajad peavad täielikult tundma seadme kasutamist ja selle ohutusfunktsioone.

⚠ Juhtme ühendamise peab teostama spetsialiseerunud tehnik.

- Tootja ei vastuta mingite kahjustuste eest, mille põhjuseks on ebaõige paigaldamine.
- Minimaalne ohutu vahemaa pliidi pinna ja pliidikummi vahel on 650 mm (mõned mudelid on paigaldatavad madalamale, palun vaadake töömõõtmete ja paigaldamise lõike).
- Kui gaasipliidi paigaldusjuhised määrvavad suurema vahemaa, tuleb sellest kinni pidada.
- Veenduge, et vooluvõrgu pingे vastaks pliidikummi sisse kinnitatud andmeplaadil toodule.
- Fikseeritud juhtmestik peab sisaldama lahti ühendamise meetmeid vastavalt elektritööde eeskirjadele.
- I klassi seadmete puhul veenduge, et majapidamistoide garanteeriks adekvaatse maanduse.
- Ühendage pliidikumm tömbelõoriga vähemalt 120 mm läbimõõduga toru abil. Tee lõõrini peab olema võimalikult lühike.
- Täidetud peavad olema õhu väljutamisega seotud määrused.
- Ärge ühendage pliidikummi põlemisaurusid (boilerid, kaminad jne) kandvate tömbelõridega.

- Kui pliidikummi kasutatakse koos mitte-elektriliste seadmetega (nt gaasipliidid), tuleb heitgaaside tagasivoolamise vältimiseks tagada ruumis piisav õhuvahetus. Pliidikummi kasutamisel koos seadmetega, mille energiaallikaks ei ole elekter, ei tohi ruumi negatiivne rõhk ületada 0,04 mbar, et vältida aurude tagasi tömbamist ruumi pliidikummi poolt.
- Õhku ei tohi väljutada lõöri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete suitsu väljalaskena.
- Kui toitekaabel on kahjustatud, tuleb see asendada tootjalt või selle hooldusesindajalt saadaval oleva kaabliga.
- Ühendage pistik kehtivatele määrustele vastavasse ligipääsetavas kohas asuvasse pistikupessa.
- Seoses suitsu väljutamiseks kasutusele võetavate tehniliste ja ohutusmeetmetega on tähtis täpselt järgida kohalike ametkondande väljastatud määrusi.

⚠ HOIATUS: Eemaldage enne pliidikummi paigaldamist kaitsekiled.

- Kasutage pliidikummi toetamiseks ainult kruvisid ja väikesi osi.

⚠ HOIATUS: Kruvide või kinnitusseadme mitte vastavalt nendele juhistele paigaldamine võib põhjustada elektriohtusid.

- Ärge vaadake optiliste seadmete (binoklid, suurendusklaasid...) abil otse valgusesse.
- Ärge pliidikummi all flambeerige – tuleoht.
- 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on piiratud füüsилised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, võivad seda seadet kasutada, kui neid jälgitakse või juhendatakse seadme ohutul kasutamisel ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi teostada järelevalveta lapsed.
- Jälgige lapsi ja veenduge, et nad ei mängiks seadmega.

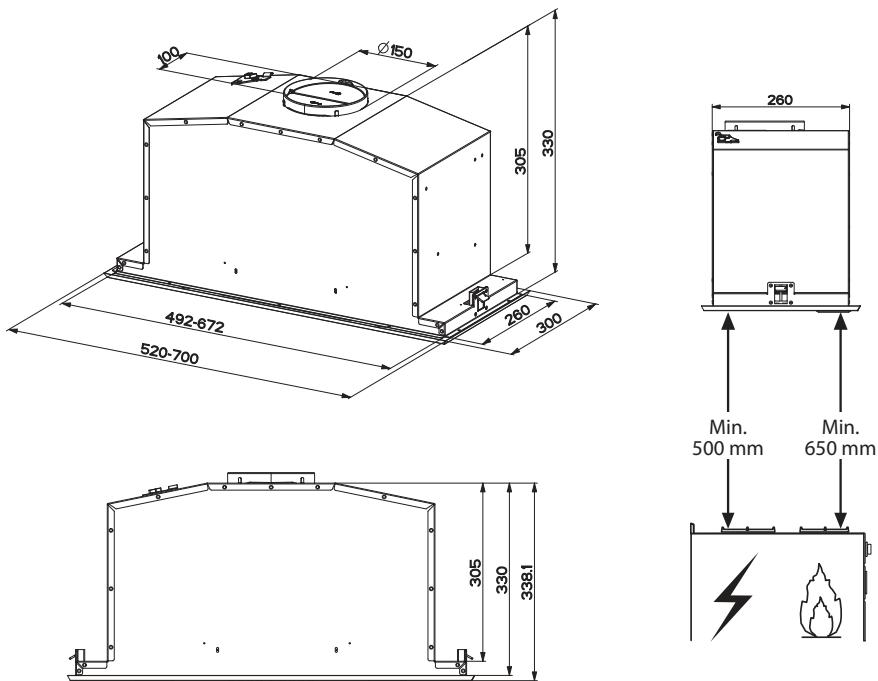
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute poolt (sh lapsed), kellel on vähenenud füüsilised või sensoorsed võimed või kellel puuvad kogemused ja teadmised masina kasutamiseks, v.a. juhul, kui nende üle teostatakse järelevalvet või neid juhendatakse.

⚠ Ligipääsetavad osad võivad koos toiduvalmistusseadmetega kasutamisel kuumaks minna.

- Määratud perioodi möödumisel puhastage või vahetage filtrid (tuleoht). Vt lõiku Hooldus ja puhastamine.
- Pliidikummi kasutamisel samaaegselt gaasi või teisi kütuseid pöletavate seadmetega peab olema tagatud ruumi piisav ventilatsioon (ei rakendu seadmetele, mis väljutavad õhu ainult tagasi ruumi).
-  sümbol toote või selle pakendi peal tähendab seda, et antud toodet ei saa käsitleda olmeprügina. Selle asemel tuleb see anda üle elektrilise ja elektroonilise varustuse jäätmete ümbertöötlemisega tegelevale asutusele. Toote õige kõrvaldamise tagamisega aitab te ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mis võib vastasel juhul tekkida selle toote vale käsitlemise käigus. Täpsemat teavet selle toote ümbertöötlemise kohta saate te oma linnakantseleist, olmejäätmete kõrvaldamise teenistusest või poest, kust te selle toote ostsite.

OMADUSED

Mõõdud



Komponendid

Viide Kogus Toote komponendid

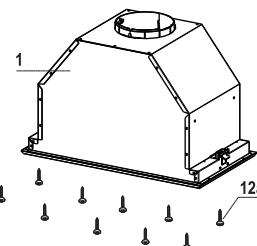
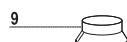
- | | | |
|-----|---|---|
| 1 | 1 | Pliidikummi korpus koos järgmisega: juhikud, valgusti, puur, filtri |
| 8 | 1 | Suunav vöre |
| 9 | 1 | Siirdmikäärlik Ø 150-120 mm |
| 11b | 2 | Hölm |

Viide Kogus Paigalduskomponendid

- | | | |
|-----|----|------------------|
| 12a | 10 | Kruvid |
| 12e | 2 | Kruvid 2,9 x 9,5 |

Kogus Dokumentatsioon

- | | |
|---|---------------|
| 1 | Kasutusjuhend |
|---|---------------|

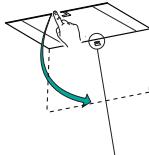
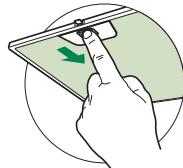


PAIGALDAMINE

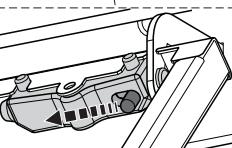
Pliidikummi katte paigaldamine

ENNE PLIIDIKUMMI SEINASEADMELE PAIGALDAMIST TOIMIGE JÄRGMISELT:

- Avage paneel seda tõmmates.
- Eemaldage filtrid ükshaaval, vajutades neid pliidikummi tagaosa suunas ning tõmmates neid samal ajal alla.



- Eemaldage rasvafiltri.



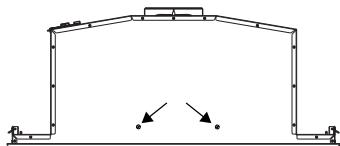
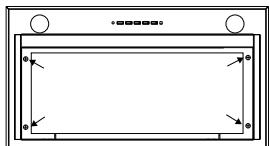
- Ühendage köik juhtimise kaablid ühendustest lahti.



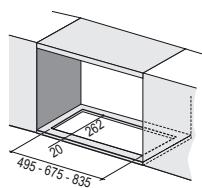
- Ühendage köik valgustuse kaablid ühendustest lahti.



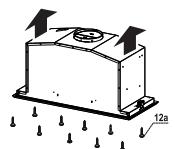
- Eemaldage raam, keerates lahti 6 kruvi.



- Pliidikummi saab paigaldada otse seinaseadme alumisele küljele (vähemalt 650 mm pliidiplaadist).
- Looge näidatud viisil seinaseadme põhjale ava.
- Kinnitage kaasas oleva 10 kruviga 12a.



- Kruvige raam tagasi kohale, kasutades ülalpool kirjeldatud viisil eemaldatud 6 kruvi, ühendage uuesti juhtimise ja valgustuse kaablid, paigaldage tagasi metallist rasvafilter ja sulgege paneel.

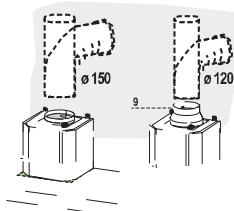
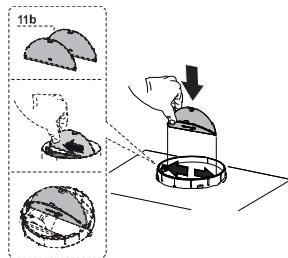


Ühendused

TORUSTIKUGA VERSIOONI ÕHUVÄLJUND

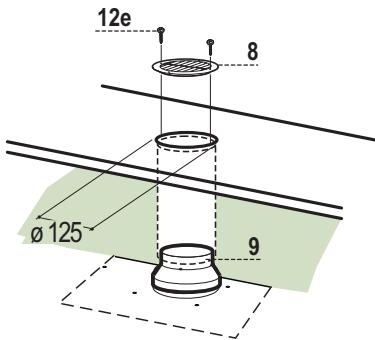
Torustikuga versiooni paigaldamisel ühendage pliidikumm väljundtoruga jäигa või painduva \varnothing 150 või 120 mm toru abil, mille valik toimub paigaldava tehniku äranägemisel.

- Asetage hõlmad **11b** pliidikummi katte väljundile.
- **ø 150 toru ühendamine**
- Kinnitage toru sobivate toruklambrite abil. Selleks vajalikke materjale ei ole lisatud.
- **ø 120 toru ühendamine**
- \varnothing 120 mm toru abil ühendamiseks asetage pliidikummi katte väljundile siirdmikäärik **9**.
- Kinnitage toru sobivate toruklambrite abil. Selleks vajalikke materjale ei ole lisatud.
- Mõlemal juhul tuleb eemaldada aktiivsöefiltrid.



RETSIRKULATSIOONI VERSIOONI ÕHUVÄLJUND

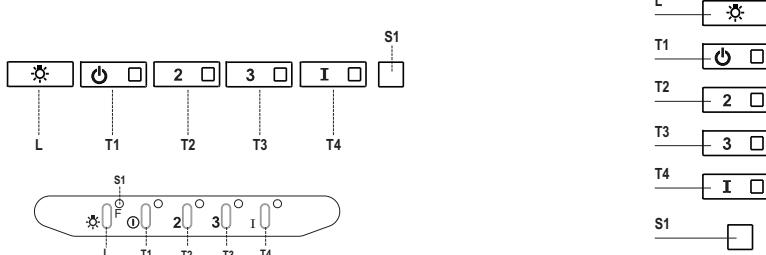
- Lõigake \varnothing 125 mm ava kõigisse pliidikummi kohal asuda vőivatesse riilitesesse.
- Asetage siirdmikäärik **9** pliidikummi korpu väljundile.
- Ühendage äärik pliidikummi kohaloleval riilil väljundiga \varnothing 120 mm vooliku või toru abil.
- Kinnitage toru kohale piisava hulga toruklambrite abil (ei ole kaasas).
- Kinnitage õhuväljundi võre **8** retsirkulatsiooniõhu väljundile 2 lisatud krugiga **12e** (2,9 x 9,5).
- Kindlustage, et aktiivsöefiltrid oleks paigaldatud.



ELEKTRIÜHENDUS

- Ühendage pliidikumm võrgutoitega vähemalt 3 mm kontaktivahega kahepooluselise lülitiga.

KASUTAMINE



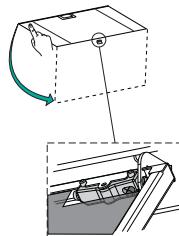
Juhtpaneel

Nupp	Valgusdiood	Funktsioon
L	-	Valgustuse sisse/välja lülitamine maksimaalsel tugevusel.
T1	Pöleb	Lülitab mootori sisse/välja esimesel kiirusel.
T2	Pöleb	Lülitab mootori sisse teisel kiirusel.
	-	Aktiivsöefiltre häire sisse lülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu umbes 3 sekundit, kui kõik koormused (mootor ja valgustus) on väljalülitatud. Vastav valgusdiood vilgub kinnituseks kaks korda. Häire välja lülitamiseks vajutage nuppu uuesti ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit. Vastav valgusdiood vilgub ühe korra.
T3	Pöleb	Lülitab mootori sisse kolmandal kiirusel.
	-	Filtre küllastushäire lähtestamiseks vajutage ja hoidke nuppu umbes 3 sekundit, kui kõik koormused (mootor ja valgustus) on väljalülitatud. Valgusdiood S1 vilgub kolm korda.
T4	Pöleb	Lülitab mootori sisse INTENSIIVSEL kiirusel. See kiirus on seadud töötama 6 minuti jooksul. Pärast selle aja möödumist pöördub süsteem automaatselt tagasi eelnevalt seadistatud kiirusele. Kui see aktiveeritakse väljalülitatud mootoriga, lülitub pliidikumm pärast aja möödumist VÄLJA.
S1	Pöleb	Teavitab metallist rasvafiltri küllastumise häirest, mis näitab filtrite pesemise vajadust. Häire rakendub pärast pliidikummi 100 töötunni pikkust kasutamist.
	Vilgub	Kui see on aktiveeritud, teavitab see aktiivsöefiltre küllastumise häirest, mis tähistab filtri vahetamise vajadust. Samuti tuleb pesta metallist rasvafilter. Aktiivsöefiltre küllastushäire rakendub pärast pliidikummi 200 töötunni pikkust kasutamist.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Paneeli avamine

- Avage paneel seda tõmmates.
- Puhastage väliskülge niiske lapi ja neutraalse puhastusvahendiga.
- Puhastage sisekülg niiske lapi ja neutraalse puhastusvahendiga; ärge kasutage märgasid lappe või švamme ega veejugasid; ärge kasutage abrasiivseid aineid.



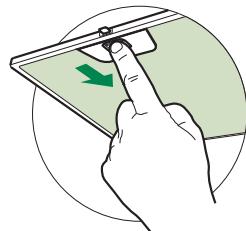
Metallist rasvafiltri

Neid saab pesta nõudepesumasinas ning tuleb puhastada alati, kui süttib valgusdiood **S1** või vähemalt kord iga 2 kasutuskuu järel või eriti intensiivse kasutamise korral sagedamini.

FILTRITE PUHASTAMINE

Häiresignaali lähtestamine

- Lülitage valgustus ja imemismootor välja.
- Vajutage **T3** ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit, kuni valgusdiood vilgub kinnituseks kolm korda.



Filtrite puhastamine

- Avage luugid.
- Eemaldage filter, surudes seda seadme tagaosa suunas ning samal ajal allapoole tõmmates.
- Peske filter ilma seda painutamata ning laske sellel enne tagasi paigaldamist täielikult kuivada (kui filtri pind muudab aja jooksul värv, ei ole sellel absoluutsest mingit mõju selle töhususele).
- Paigaldage tagasi, hoolitsedes selle eest, et käepide oleks suunatud ettepoole.
- Sulgege luugid uuesti.

Aktiivsöefilter (retsirkulatsiooniga versioon)

Seda ei saa pesta ega regenereerida ning see tuleb vahetada, kui valgusdiood **S1** hakkab vilkuma või hiljemalt iga 4 kuu järel. Aktiveeritud häiresignaal ilmub ainult juhul, kui imemismootor on sisse lülitatud.

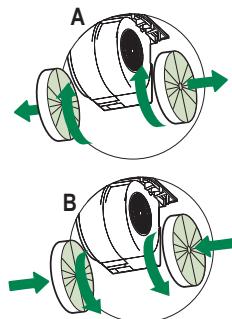
Häiresignaali aktiveerimine

- Retsirkulatsiooniga pliidikummi versioonidel saab filtri küllastushäire aktiveerida paigaldamisel või kunagi hiljem.
- Lülitage valgustus ja imemismootor välja.
- Vajutage nuppu **T2** ja hoidke seda **5 sekundit**, kuni kõik valgusdioodid vilguvad kinnituseks kaks korda:

VAHETAMINE

Häiresignaali lähtestamine

- Lülitage valgustus ja imemismootor välja.
- Vajutage **T3** ja hoidke seda vähemalt 3 sekundit, kuni valgusdiood vilgub kinnituseks kolm korda.



Filtrи vahetamine

- Avage luugid.
- Eemaldage metallist rasvafilter.
- Eemaldage küllastunud aktiivsöefilter nagu näidatud (**A**).
- Paigaldage uued filtripidid nagu näidatud (**B**).
- Paigaldage tagasi metallist rasvafiltrid.
- Sulgege luugid.

Valgustusseade

- Vahetamiseks võtke ühendust tehnilise toega ("Ostmiseks võtke ühendust tehnilise toega").

INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU

i Lai droši un pareizi ekspluatētu savu ierīci, pirms tās uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasīt šo brošūru. Vienmēr šīs instrukcijas uzglabāt kopā ar ierīci, pat tad, ja tā tiek pārvietota vai pārdota. Lietotājiem ir pilnībā jāpārzina ierīces ekspluatācijas un drošības pazīmes.

⚠ Vadu pieslēgšanu drīkst veikt tehnīķis ar atbilstošu specializāciju.

- Izgatavotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas uzstādīšanas rezultātā.
- Minimālais drošais attālums starp plīts virsmu un tvaiku nosūcēju ir 650 mm (dažus modeļus var uzstādīt zemāk, skatiet sadaļu par darba izmēriem un uzstādīšanu).
- Ja gāzes plīts uzstādīšanas instrukcijās ir norādīts lielāks attālums, tad tas ir jāņem vērā.
- Pārbaudiet vai strāva mājas elektrotīklā atbilst tehnisko datu plāksnītē norādītajā, kas piestiprināta nosūcēja iekšpusē.
- Fiksētajā vadu instalācijā saskaņā ar elektromontāžas noteikumiem jāiekļauj atvienošanas ierīces.
- 1. klases ierīces gadījumā pārbaudīet, vai mājas elektrotīkls nodrošina pareizu zemējumu.
- Pievienojiet nosūcēju izvades plūsmai ar cauruli 120 mm diametrā. Plūsmas ceļam jābūt pēc iespējas īsākam.
- Jāizpilda noteikumi, kas saistīti ar gaisa atbrīvošanu.
- Nepievienojiet nosūcēju izplūdes caurulvadiem, kas izvada sadegšanas atlīkuma produktus (boileri, kamīni utt.).

- Ja nosūcējs tiek izmantots kopā ar neelektriskām ierīcēm (piem., gāzes plītīm), telpā jānodrošina pietiekama ventilācija, lai nepieļautu izvadāmi gāzu plūšanu atpakaļ. Ja tvaika nosūcējs uzstādīts savienojumā ar neelektriskām ierīcēm, telpas negatīvais spiediens nedrīkst pārsniegt 0,04 mbar, lai nepieļautu garaiņu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Gaisu nedrīkst padot dūmvadā, ko lieto gāzes vai citu veidu kurināmā sadedzināšanas ierīču izplūdes gāzu izvadīšanai.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tad tas ir jāaizstāj ar ražotāja vai tehniskās apkalpošanas aģenta piegādātu barošanas vadu.
- Kontaktdakšu pieslēgt noteikumiem atbilstošā pieejamā vietā esošā kontaktligzdā.
- Lai nodrošinātu izplūdes gāzu izvadīšanas tehniskos un drošības pasākumus, jāievēro vietējo varas iestāžu pieņemtie noteikumi.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Pirms nosūcēja uzstādīšanas, noņemiet aizsargplēves.

- Tvaika nosūcēja atbalstam izmantot tikai skrūves un mazās sastāvdaļas.

⚠ BRĪDINĀJUMS: Ja skrūvju vai stiprinājuma ierīces uzstādīšanā nav ievērotas šīs instrukcijas, tad var rasties elektriskās strāvas trieciena riski.

- Neskatīties uz gaismu caur optiskajām ierīcēm (binokli, palielināmajiem stikliem...).
- Neuzstādīt zem tvaika nosūcēja gabarītiem; aizdegšanās risks.
- Šo ierīci lietot drīkst 8 gadus veci un vecāki bērni, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas, kam nav pieredzes un zināšanu, ja tām ir nodrošināta uzraudzība vai instrukcijas, kas saistītas ar drošu ierīces lietošanu un ietverto bīstamības risku izpratni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un ierīces kopšanu nedrīkst veikt bērni, ja tie netiek uzraudzīti.
- Mazi bērni ir jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.

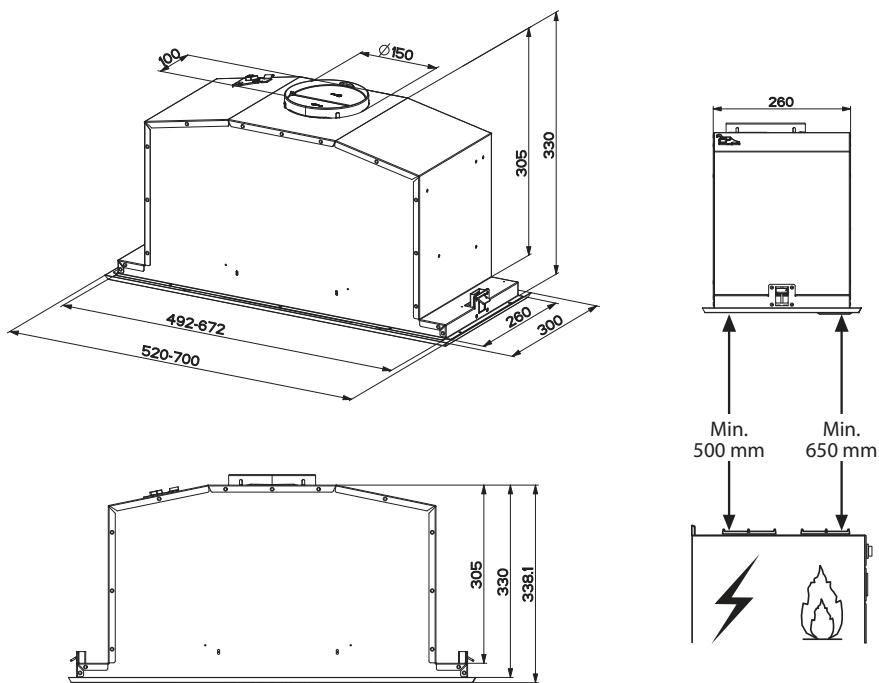
- Ierīci nav paredzēts lietot personām (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām psihiskām, fiziskām, uztveres vai prāta spējām, cilvēkiem bez pieredzes un zināšanām, izņemot tādus gadījumus, kuros par viņu drošību atbildīgā persona veic uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces lietošanu.

⚠ Atklātās detaļas gatavošanas iekārtu izmantošanas laikā var klūt karstas.

- Notīrīt un/vai nomainīt filtrus pēc norādītā laika perioda (ugunsbīstamība). Skatīt nodalju "Apkope un tīrišana".
- Telpā ir pietiekama ventilācija, ja tiek izmantots tāda paša diapazona tvaika nosūcējs, dedzinot tādu pašu gāzes vai kurināmā veidu (nav piemērojama iekārtām, kas tikai ievada gaisu atpakaļ telpās).
- Simbols  uz izstrādājuma un tam pievienotajos dokumentos nozīmē, ka šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Tā jānodod elektrisko vai elektronisko preču savākšanas punktā, kur tos pieņem pārstrādei. Nodrošinot šī izstrādājuma pareizu utilizāciju, Jūs palīdziet novērst potenciāli negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, kas tomēr var notikt, ja neievērosiet šī izstrādājuma utilizācijas noteikumus. Lai iegūtu papildinformāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar savu pašvaldību, vietējo atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties šo produktu.

TEHNISKIE DATI

Izmēri



Sastāvdajas

Ats. Daudz. Izstrādājuma sastāvdajas

1 1 Tvaiku nosūcēja korpus, komplektā ar: vadības elementiem, apgaismojumu, ventilatoru, filtriem

8 1 Virziena režījs

9 1 Samazināšanas uzmava Ø 150-120 mm

11b 2 Atloks

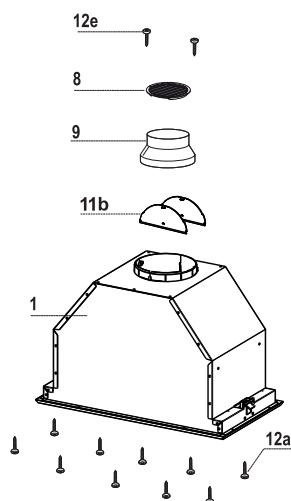
Ats. Daudz. Uzstādišanas sastāvdajas

12a 10 Skrūves

12e 2 Skrūves 2,9 x 9,5

Daudz. Dokumentācija

1 Lietošanas pamācība

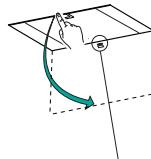
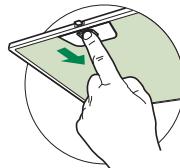


UZSTĀDĪŠANA

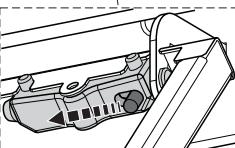
Tvaika nosūcēja pārsega uzstādīšana

PIRMS UZSTĀDĪT TVAIKA NOSŪCĒJU PIE SIENAS, RĪKOJETIES ŠĀDI:

- Atvērt paneli pavelkot to.
- Izņemiet filtrus pa vienam, spiežot tos virzienā uz ierīces aizmuguri un vienlaicīgi velciet lejup.



- Noņemt tauku filtrus.



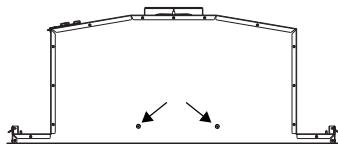
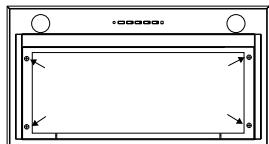
- Atvienojiet vadības paneļa vadus no savienotāja.



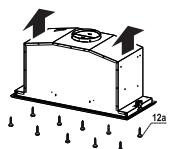
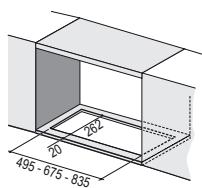
- Atvienojiet apgaismojuma vadus no savienotāja.



- Noņemiet rāmi, atvienojot 6 skrūves.



- Nosūcēja pārsegs var tikt uzstādīts tieši uz sienas apakšējā pusē (vismaz 650 mm virs gatavošanas virsmas).
- Izveidojiet caurumu sienas apakšējā pusē, kā norādīts attēlā.
- Nostipriniet ar 10 skrūvēm **12a**, kas iekļauti komplektā.



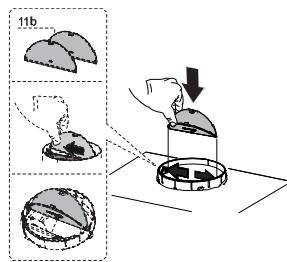
- Nofiksējiet rāmi vietā ar 6 skrūvēm, savienojiet vadības paneļa un apgaismojuma vadus savienotājos, novietojiet metāla tauku filtru un aizveriet paneli.

Savienojumi

GAISA IZPLŪDE (KANĀLU SISTĒMAS VERSIJA)

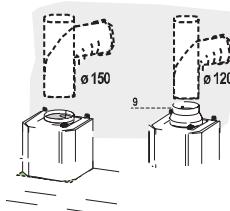
Uzstādot tvaika nosūcēju saskaņā ar kanālu sistēmas versiju, pievienot tvaika nosūcēju pie izvades kanāla, izmantojot stingru vai elastīgu ø150 vai 120 mm cauruli, kuras izvēle ir saskaņā ar uzstādīšanas speciālista viedokli.

- Ievietot atlokus **11b** tvaika nosūcēja pārsega izejā.



Caurules ø 150 savienošana

- Nostiprināt cauruli, izmantojot piemērotus caurules turētājus. Tā veikšanai nepieciešamie materiāli netiek piegādāti.



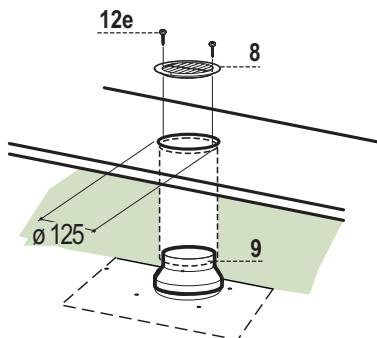
Caurules ø 120 savienošana

- Lai savienotu, izmantojot ø120 mm cauruli, ievietot atloku **9** samazinājumu tvaika nosūcēja pārsega izejā.
- Nostiprināt cauruli, izmantojot piemērotus caurules turētājus. Tā veikšanai nepieciešamie materiāli netiek piegādāti.

- Abos gadījumos, visi aktivētas ogles filtri ir jānoņem.

RECIRKULĀCIJAS VERSIJAS IZPLŪDE

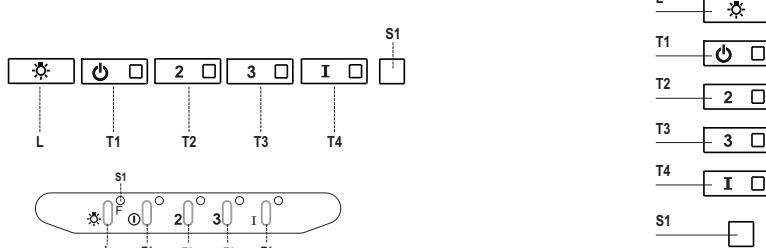
- Izgrieziet ø 125 atveri visos plauktos, zem kuriem tiks uzstādīts atsūcējs.
- Ievietojiet samazinātāja atloci **9** atsūcēja korpusa izvadē.
- Savienojiet atloci ar izplūdi plauktā virs atsūcēja ar elastīgu vai cietu ø120 mm cauruli.
- Fiksējiet cauruli ar atbilstošām caurules skavām (nav ietvertas komplektā)
- Piestipriniet izplūdes režģi **8** pie recirkulācijas gaisa izplūdes, izmantojot 2 komplektā ietvertās skrūves **12e** (2,9 x 9,5).
- Pārliecinieties, ka aktīvās ogles filtri ir uzstādīti.



ELEKTRISKĀS SAVIENOJUMS

- Pievienojiet elektrotīklam ar divu polu slēdža palīdzību, kam saskares atstarpe ir vismaz 3 mm.

IZMANTOŠANA



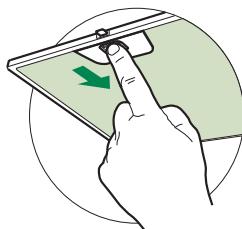
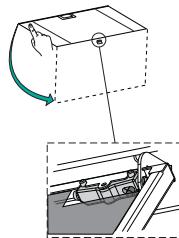
Vadības panelis

Poga	Signāllampiņa	Funkcija
L	-	Iedegas ieslēgšanas/izslēgšanas signāllampiņas ar maksimālo intensitāti.
T1	Fiksēts	Ieslēgt/izslēgt motoru pirmajā ātrumā.
T2	Fiksēts	Ieslēgt motoru otrajā ātrumā.
	-	Nospiest un turēt nospiestu pogu apmēram 3 sekundes, izslēdzot visas slodzes (motoru un apgaismojumu), lai ieslēgtu aktivētās ogles filtra signalizāciju. Apstiprināšanai attiecīgas apgaismojuma lampiņas mirgo divreiz. Lai izslēgtu signalizāciju, nospiest pogu vēlreiz un turēt nospiestu apmēram 3 sekundes. Attiecīgas apgaismojuma lampiņas mirgo vienreiz.
T3	Fiksēts	Ieslēgt motoru trešajā ātrumā.
	-	Nospiest un turēt nospiestu pogu apmēram uz 3 sekundēm, izslēdzot visas slodzes (motors un signāllampiņas), lai veiktu filtra piesātinājuma signalizācijas atiestatīšanu. Signāllampiņa S1 mirgo trīs reizes.
T4	Fiksēts	Ieslēgt motoru INTENSĪVAJĀ ātrumā. Šim ātrumam tiek uzstādīts 6 minūšu intervāls. Pēc tam sistēma automātiski atgriezīsies iepriekš uzstādītajā ātrumā. Ja tas tiek aktivizēts kopā ar izslēgtu motoru, tad tvaika nosūcējs laika perioda beigās tiek IZSLĒGTS.
S1	Fiksēts	Signalizē metāla tauku filtra piesātinājuma signalizāciju, norādot, ka nepieciešams mazgāt filtrus. Signalizācija tiek aktivizēta, ja tvaika nosūcējs ticas ekspluatēts 100 darbības stundas.
	Mirgošana	Kad tā ir aktivizēta, tad signalizē aktivētās ogles filtra piesātinājuma signalizāciju, norādot, ka filtrs ir jānomaina; metāla tauku filtrs arī ir jāmazgā. Aktivētās ogles filtra piesātinājuma signalizācija aktivizējas pēc tam, kad tvaika nosūcējs darbojas 200 stundas.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

Paneļa atvēršana

- Atvērt paneli pavelkot to.
- Ārpusi tīriet ar mitru lupatiņu un neitrālu šķidru mazgāšanas līdzekli.
- Arī iekšpusi iztīriet ar mitru drāniņu un neitrālu tīrīšanas līdzekli; neizmantojet slapjas lupatas vai sūklus vai ūdens strūklas; neizmantojet abrazīvas vielas.



Metāla tauku filtri

To var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā, un to nepieciešams tīrīt, ja displejā parādās signāllampiņas apzīmējums **S1**, vai vismaz pēc katriem 2 lietošanas mēnešiem, vai biežāk, ja lietošana ir īpaši intensīva.

FILTRU TĪRĪŠANA

Brīdinājuma signāla atiestatīšana

- Izslēgt apgaismojumu un sūkšanas motoru.
- Nospiest **T3** pogu un turēt nospiestu vismaz 3 sekundes līdz tam, kad apstiprināšanai signāllampiņas mirgos trīs reizes.

Filtru tīrīšana

- Atvērt durvis.
- Izņemiet filtrus, spiežot tos virzienā uz grupas aizmuguri un vienlaicīgi velket uz leju.
- Filtrus mazgāt, tos nesaliecot, un ļaut tiem pilnībā izžūt pirms nomainīšanas (ja laika gaitā filtram izmainīs krāsa, tad tam nav nekādas ietekmes uz paša filtra efektivitāti).
- Nomainīt, nodrošinot, ka rokturis tiek vērststs uz priekšu.
- Aizvērt durvis vēlreiz.

Aktivētās ogles filtrs (Recirkulācijas versija)

To nedrīkst mazgāt un nevar atjaunot, tas jānomaina, ja ekrānā parādās simbols **S1**, vai vismaz reizi 4 mēnešos. Ja ir aktivizēts signalizācijas signāls, tas funkcionē tikai tad, ja ir ieslēgts sūknēšanas motors.

Brīdinājuma signāla atiestatīšana

- Recirkulācijas versijas tvaiku nosūcējos filtra piesātināšanas signalizācija jāaktivizē uzstādīšanas vai vēlākā datumā.
- Izslēgt apgaismojumu un sūkšanas motoru.
- Nospiest T2 pogu un turēt nospiestu **5 sekundes** līdz tam, kad apstiprināšanai signāllampiņas mirgos divreiz:

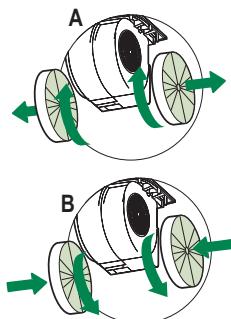
NOMAINĀ

Brīdinājuma signāla atiestatīšana

- Izslēgt apgaismojumu un sūkšanas motoru.
- Nospiest T3 pogu un turēt nospiestu vismaz 3 sekundes līdz tam, kad apstiprināšanai signāllampiņas mirgos trīs reizes.

Nomainīt filtru

- Atvērt durvis.
- Noņemiet metāla tauku filtrus.
- Izņemiet piesātinātos aktivētās ogles filtru, kā norādīts (A).
- Ievietojiet jaunu filtru, kā norādīts (B).
- Uzstādīt atpakaļ metāla tauku filtrus.
- Aizveriet durvis.



Apgaismojuma vienība

- Par nomaiņu vērsties tehniskajā atbalstā ("Lai iegūtu tehniskā atbalsta kontaktinformāciju").

SAUGUMO INFORMACIJA

i Kad įrenginys saugiai ir tinkamai veiktu, prieš įrengimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite šį vadovą. Visada išsaugokite šias instrukcijas prie įrenginio, net jei persikelsite gyventi į kitą vietą arba ji parduosite. Naudotojai privalo visiškai būti susipažinę su šio įrenginio veikimo ir saugumo savybėmis.

⚠ Laidus sujungti privalo kvalifikuotas specialistas.

- Gamintojas nebus atsakingas už bet kokią žalą, kuri atsiras dėl netaisyklingo ar netinkamo įrengimo.
- Minimalus saugus atstumas tarp viryklės viršaus ir gartraukio gaubto yra 650 mm (kai kuriems modeliams gali būti sumontuotas žemesniame aukštysteje, žr. į darbinių gabaritų ir montavimo paragrafus).
- Jei duju degikliui skirtose montavimo instrukcijoje nurodytas didesnis atstumas, j tai turi būti atsižvelgta.
- Patikrinkite, ar elektros tinklo įtampa atitinka įtampą, kuri nurodyta techninių duomenų lentelėje gartraukio viduje.
- Atjungimo priemonės privalo būti sumontuotos elektros laidų sistemoje laikantis elektros įrengimo taisyklių.
- I klasės įrenginiai: patikrinkite, ar tiekiant elektrą buitiniam vartotojui garantuojamas pakankamos įžeminimas.
- Prijunkite ištraukiklį prie išmetimo dūmtakio, naudodami ne mažesnį kaip 120 mm diametro vamzdį. Jungimas prie dūmtakio turi būti kuo trumpesnis.
- Reikia laikytis oro šalinimo taisyklių.
- Nejunkite ištraukiančio gartraukio prie vamzdynų, kuriais šalinami dūmai (boilerių, židinių ir t. t.).

- Jei ištraukiklis yra naudojamas kartu su neelektriniais įrenginiais (pvz., dujas deginančiais įrenginiais), reikia užtikrinti pakankamą vėdinimą, kad išmetamos dujos negrižtų atgal į patalpą. Kai gartraukis yra naudojamas su įrenginiais, kuriems reikalinga kitokia energijos rūšis (ne elektra), neigiamas slėgis patalpoje neturi viršyti 0,04 mbar – taip bus užtikrinta, kad gartraukis nestums garą į patalpą.
- Oras neturi būti nukreipiamas į dūmtakį, kuris skirtas dūmams iš įrenginių, naudojančių dujas ar kitas kuro rūšis, šalinti.
- Jei elektros tiekimo kabelis yra pažeistas, jį privalo pakeisti gamintojas arba priežiūros paslaugas teikiantis agentas.
- Ikiškite kištuką į lizdą, atitinkantį nurodytus reikalavimus, esantį lengvai prieinamoje vietoje.
- Atsižvelgiant į dūmų išmetimui taikomas technines ir saugumo priemones, svarbu laikytis vietinių institucijų nurodytų taisyklių.

⚠ ISPĖJIMAS! Prieš montuodami garą surinktuvą, nuo jo pašalinkite apsauginę plėvelę.

- Gartraukiui atremti naudokite tik sraigstus ir mažas dalis.

⚠ ISPĖJIMAS! Jei sraigtais arba tvirtinantys įrenginiai bus montuojami nesilaikant šių nurodymų, elektra gali kelti pavojų.

- Nežiurėkite į šviesos šaltinius per optinius prietaisus (žiūronus, didinamuosius stiklus...).
- Po trauktuvu neruoškite patiekalų, kuriuos reikia užpilti spiritiniu gėrimu ir padegti, nes kyla gaisro pavojus.
- Ši įrenginjų gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais sugebėjimais arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi ar buvo apmokyti, kaip saugiai elgtis su įrenginiu, ir supranta su juo susijusius pavojus. Vaikams žaisti su įrenginiu negalima. Vaikai atliki valymo ir priežiūros darbus be suaugusiuų negali.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie su prietaisu nežaistų.

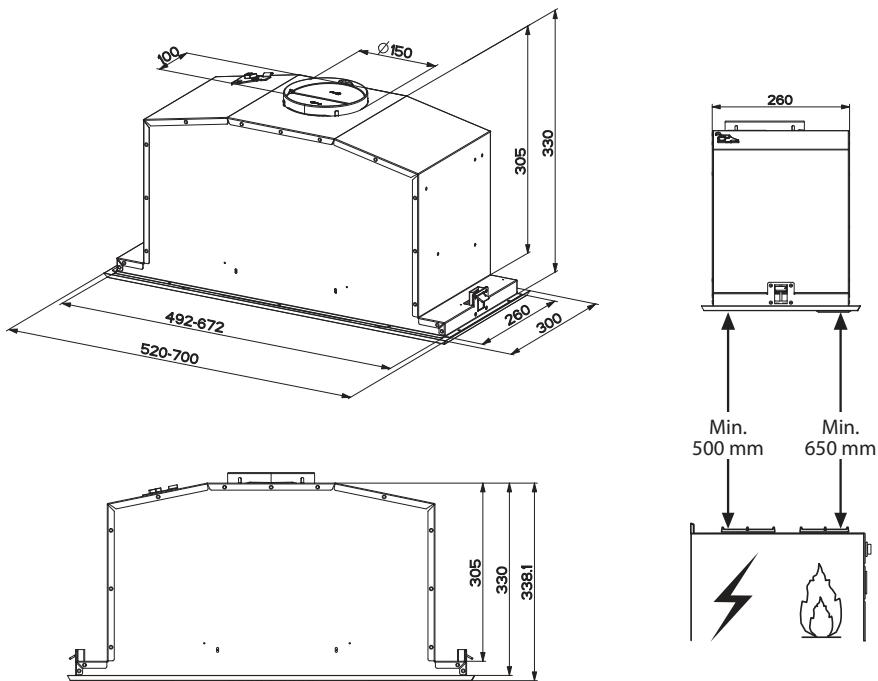
- Įrenginio neturėtų naudoti asmenys (iskaitant vaikus), kuriems yra pablogė fiziniai, jutiminiai ar protiniai sugebėjimai arba trūksta patirties ir žinių, išskyrus atvejus, jei tokie asmenys yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip su tokiais įrenginiais elgtis.

⚠ Jei viryklės naudojamos, rankomis paliečiamos dalys gali būti karštos.

- Išvalykite ir / ar pakeiskite filtrus po nurodyto laiko (gaisro pavojus). Žiūrėkite paragrafą „Priežiūra ir valymas“.
- Kai trauktuvas yra naudojamas tuo pačiu metu, kaip ir dujas ar kitas kuro rūšis degimui naudojantys įrenginiai (netaikoma įrenginiams, kurie tik nukreipia orą atgal į patalpą), patalpose turi būti pakankama ventiliacija.
- Ant gaminio arba jo pakuotės esantis simbolis  nurodo, kad šis prietaisas nepriskiriamas prie įprastų buities atliekų. Prietaisas turi būti perduotas į reikiamą surinkimo punktą, užsiimantį elektros ir elektroninės įrangos perdirbimu. Tinkamai sunaikindami šį gaminį, aplinką ir žmogaus sveikatą apsaugosite nuo galimų neigiamų pasekmių, kurių gali atsirasti dėl netinkamo šio gaminio utilizavimo. Norėdami gauti daugiau informacijos apie šio gaminio utilizavimą, kreipkitės į miesto institucijas, savo buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje prietaisą pirkote.

PRIETAISO APRAŠYMAS

Kliūtis



Sudedamosios dalyos

Nuor. Kiekis Gaminio sudedamosios dalyos

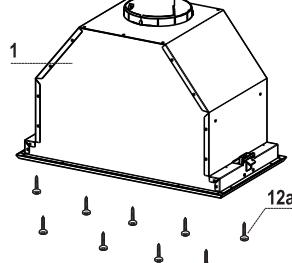
- | | | |
|-----|---|---|
| 1 | 1 | Gaubto korpusas su: valdymo elementais, lempute, pūstuvu, filtrais. |
| 8 | 1 | Kryptinės grotelės |
| 9 | 1 | 150–120 mm skersmens redukcinė jungė |
| 11b | 2 | Skydeliai |

Nuor. Kiekis Montavimo sudedamosios dalyos

- | | | |
|-----|----|--------------------|
| 12a | 10 | Sraigtai |
| 12e | 2 | 2,9 x 9,5 sraigtai |

Kiekis Dokumentacija

- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Instrukcijos vadovas |
|---|----------------------|

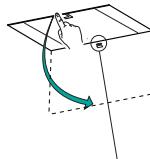


MONTAVIMAS

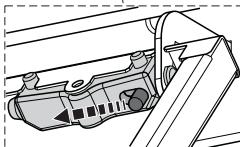
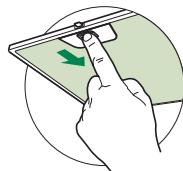
Gartraukio gaubto tvirtinimas

PRIEŠ TVIRTINDAMI GAUBTĄ PRIE SIENOS SEKCIJOS, ATLIKITE ŠIUOS DARBUS:

- Atidarykite skydelį jį patraukdami.
- Išimkite filtrus, vieną po kito stumdamiu juos gartraukio užpakalinės dalies link ir tuo pat metu traukdami juos žemyn.



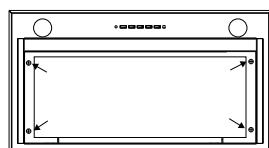
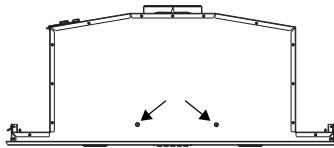
- Išimkite riebalų filtrus.



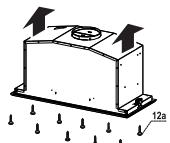
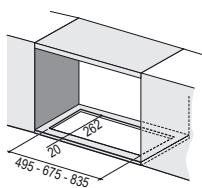
- Atjunkite prie jungiklių esančius valdymo skyriaus laidus.



- Atjunkite prie jungiklių esančius apšvietimo sistemos laidus.



- Nuimkite rėmą atsukdami 6 sraigtus.
- Gaubtą galima montuoti po sienos sekcijos apačia (minimalus atstumas nuo degiklių turi būti 650 mm).
- Padarykite angą sienos sekcijoje, kaip parodyta.
- Prityvinkite naudodami 10 pateiktų **12a** sraigtų.



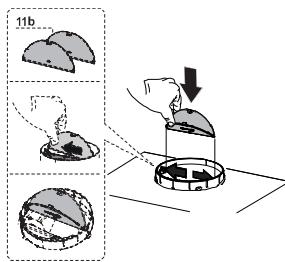
- Priveržkite rėmą į reikiama padėti, naudodami 6 sraigtus, kaip nurodyta anksčiau, prijunkite laidus prie valdymo skyriaus ir apšvietimo sistemos, iðékite metalinį riebalų filtrą ir uždarykite skydelį.

Jungimas

ORO ANGA (IŠTRAUKIMO VERSIJA)

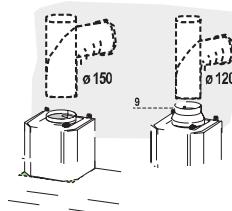
Kai montuojate ištraukiamosios versijos gartraukį, prijunkite gartraukį prie ištraukimo angos, naudodamini standų arba lankstų \varnothing 150–120 mm diametro vamzdži, ji savo nuožiūra pasirenka darbus atliekantis darbuotojas.

- Jdékite skydelius 11b prie gartraukio gaubto angos.
- **ø 150 mm skersmens vamzdžio jungimas**
- Pritvirtinkite, naudodamini reikiamus vamzdžio tvirtinimus. Medžiagos šiemis darbams atlikti nepateiktos.



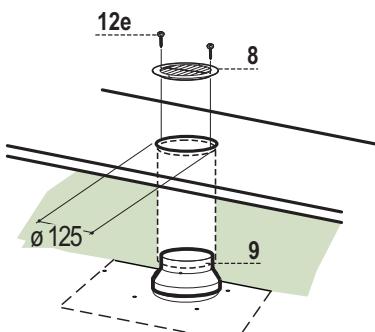
ø 120 mm skersmens vamzdžio jungimas

- Norédami prijungti \varnothing 120 mm vamzdži, jdékite redukcinę jungę 9 į gaubto kupolo angą.
- Pritvirtinkite, naudodamini reikiamus vamzdžio tvirtinimus. Medžiagos šiemis darbams atlikti nepateiktos.
- Abiem atvejais aktyvuotos anglies filtrai turi būti išimti.



RECIRKULIACINÉS VERSIJOS ORO IŠÉJIMO ANGA

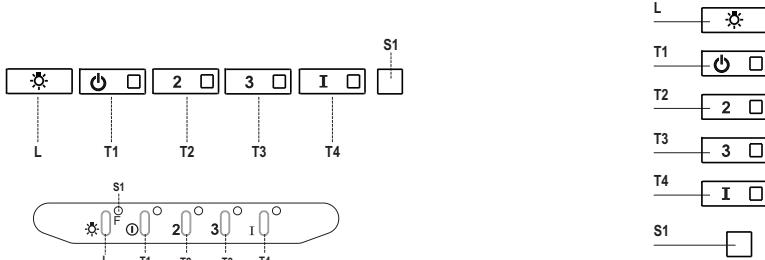
- Išgręžkite 125 mm skersmens skylę bet kurioje lentynoje, kuri gali būti pritvirtinta virš gaubto.
- Reduktoriaus jungę 9 uždékite ant gaubto korpuso angos.
- Jungę prijunkite prie ant lentynos esančios angos, naudokite lankstų arba standų 120 mm skersmens vamzdži.
- Vamzdži pritvirtinkite nustatyta padėtimi, naudokite reikiamus vamzdžio tvirtinimo elementus (nepateikiama).
- Oro išleidimo groteles 8 pritvirtinkite prie recirkuliaciinės oro angos, naudodamini 2 pateikiamus sraigus 12e (2,9 x 9,5).
- Isitikinkite, ar aktyvintosios anglies filtrai buvo jdēti.



ELEKTROS JUNGTIS

- Gaubtą prie elektros tinklo prijunkite naudodamini dvipolį jungiklį, tarp kontaktų turi būti bent 3 mm tarpas.

NAUDOJIMAS



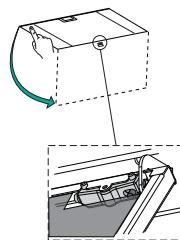
Valdymo skydelis

Mygtukas	Šviesos diodas	Funkcija
L	-	Ijungia / išjungia apšvietimą maksimalia galia.
T1	Nustatytas	Variklių ijungia / išjungia pirmu greičiu.
T2	Nustatytas	Variklių ijungia antru greičiu.
	-	Paspauskite mygtuką ir laikykite nuspaudę apytiksliai 3 sekundes, kai visos apkrovos išjungtos (variklis ir lemputės), kad ijtungtumėte aktyvintos anglies filtro įspėjamajį signalą. Atitinkamas šviesos diodas tai patvirtina blykstelėdamas du kartus. Norédami išjungti įspėjamajį signalą, vėl paspauskite mygtuką ir laikykite nuspaudę 3 sekundes. Atitinkamas šviesos diodas blyksteli vieną kartą.
T3	Nustatytas	Variklių ijungia trečiu greičiu.
	-	Paspauskite mygtuką ir laikykite nuspaudę apytiksliai 3 sekundes, kai visos apkrovos išjungtos (variklis ir lemputės), kad pakartotinai nustatybtumėte filtro prisotinimo įspėjamajį signalą. Šviesos diodas S1 blyksteli tris kartus.
T4	Nustatytas	Variklių ijungia INTENSYVIU greičiu. Šiuo greičiu variklis dirbs 6 minutes. Pasibaigus šiam laikui, sistema automatiškai grįž prie greičio, kuris buvo nustatytas anksciau. Jei jis ijtungiamas esant išjungtam varikliui, laiko pabaigoje gartraukis persijungs į OFF (IŠJUNGTA) padetų.
S1	Nustatytas	Metalinio riebalų filtro prisotinimo signalas įspėja, kad būtina išplauti filtrą. Signalas yra sužadinamas po 100 gartraukio darbo valandų.
	Blykčiojantis	Kai jis ijtungtas, pradedu veikti aktyvintos anglies filtro prisotinimo signalas, įspėjantis, kad filtra reikia pakeisti; taip pat turi būti išplaunamas metalinis riebalų filtras. Aktyvintos anglies filtro prisotinimo įspėjamasis signalas ijtungia po 200 gartraukio darbo valandų.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Skydelio atidarymas

- Atidarykite skydelį jį patraukdami.
- Išorę valykite drėgnu skudurėliu, naudodami neutralų ploviklį.
- Vidų valykite drėgnu skudurėliu ir neutraliu valikliu; nevalykite šlapiais skudurėliais, kempinėmis ar vandens čiurkšle; nenaudokite abrazyvinį medžiagą.



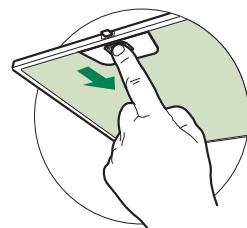
Metaliniai riebalų filtra

Jie gali būti plaunami indaplove ir turi būti valomi, kai tik ekrane pasirodo **S1** šviesos diodas arba bent kartą kas 2 naudojimo mėnesius ar dažniau, jei gartraukis yra naudojamas ypač intensyviai.

FILTRŲ VALYMAS

Pakartotinis ispėjamojo signalo nustatymas

- Išjunkite apšvietimą ir ištraukimo variklį.
- Paspauskite **T3** ir laikykite nuspaudę bent 3 sekundes, kol šviesos diodas tris kartus blykstelės, patvirtindamas veiksmą.



Filtrų valymas

- Atidarykite dureles.
- Išimkite filtrą, stumdam iš skyriaus galo link ir tuo pačiu metu traukdam žemyn.
- Filtrą nuplaukite, jo nelankstydami, palikite, kad gerai išdžiūtų prieš jį vėl įdėdami (jei laikui bėgant filtro spalva pasikeičia, tai visiškai neturės poveikio jo efektyvumui).
- Vėl įdėkite, atkreipdam dėmesį, kad rankenėlė nukreipta į priekį.
- Uždarykite dureles.

Aktyvintos anglies filtras (recirkuliacinė versija)

Filtro negalima plauti arba atnaujinti, jį reikia pakeisti, kai pradedą mirkčioti šviesos diodas **SI**, arba kas 4 mėnesius. Ispėjamasis signalas, jei jis aktyvuotas, pasirodo tik tuomet, jei yra įjungtas ištraukimo variklis.

Įspėjamojo signalo įjungimas

- Jei naudojamas recirkuliacinis gartraukis, apie filtro prisotinimą įspėjantis signalas turi būti įjungtas jų įrengus arba praėjus šiek tiek laiko.
- Išjunkite apšvietimą ir ištraukimo variklį.
- Paspauskite mygtuką **T2** ir laikykite nuspaudę **5 sekundes**, kol šviesos diodas du kartus blykstelės patvirtindamas veiksmą.

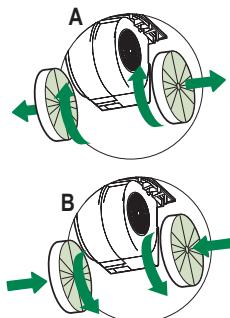
KEITIMAS

Pakartotinis įspėjamojo signalo nustatymas

- Išjunkite apšvietimą ir ištraukimo variklį.
- Paspauskite **T3** ir laikykite nuspaudę bent 3 sekundes, kol šviesos diodas tris kartus blykstelės, patvirtindamas veiksmą.

Filtro keitimas

- Atidarykite dureles.
- Išimkite metalinį riebalų filtrą.
- Išimkite prisotintus aktyvintos anglies filtrus, kaip parodyta (A).
- Vėl įdėkite filtrus, kaip parodyta (B).
- Pakeiskite metalinius riebalų filtrus.
- Uždarykite dureles.



Apšvietimo skyrius

- Dėl pakeitimo kreipkitės į techninius darbuotojus (Norėdami nusipirkti, kreipkitės į techninius darbuotojus).

- ❶ اقرأ هذا الدليل بعناية قبل التركيب والاستخدام حرصاً على سلامتك ومن أجل التشغيل الصحيح للجهاز. احتفظ دائماً بهذه التعليمات مع الجهاز حتى عند نقله أو بيعه. يجب على المستخدم أن يعرف بالكامل مميزات التشغيل والسلامة لهذا الجهاز.
- ⚠ يجب توصيل الأسلاك بواسطة فني متخصص.
- المصنع ليس مسؤولاً عن الأضرار الناتجة عن سوء التركيب أو سوء استعمال الجهاز.
 - المسافة في الحد الأدنى للسلامة بين سطح الطبخ والمدخنة يجب أن تكون 650 مم، (بعض الموديلات يمكن تركيبها على ارتفاع أقل، يرجى الرجوع الى فقرات الأحجام والتركيب).
 - إذا كان لتعليمات التثبيت لفرن الغاز تشير إلى الحاجة لمسافة أكبر من المسار اليها أعلى، يجب أن تأخذ ذلك في الحسبان.
 - تأكد من أن التيار الكهربائي مطابق لما هو مشار إليه في اللوحة الموجودة داخل المدخنة.
 - يجب تركيب أجهزة الفصل في النظام الثابت بما يتواافق مع لوائح أنظمة توصيل الأسلاك.
 - بالنسبة للأجهزة من الفئة A، تحقق من أن شبكة تغذية الطاقة المنزلية تمتلك توصيل أرضي مناسب.
 - قم بتوصيل المدخنة بمسورة تفريغ الدخان بحيث يكون قطرها 120 مم. ينبغي أن يكون مسار المسورة قصيراً قدر الامكان.
 - يجب احترام جميع القوانين السارية الخاصة بالخلص من الهواء الفاسد.
 - لا توصل المدخنة الشافطة بمواسير تحمل أدخنة احتراق (على سبيل المثال من الغاليات والمداخن وما إلى ذلك)

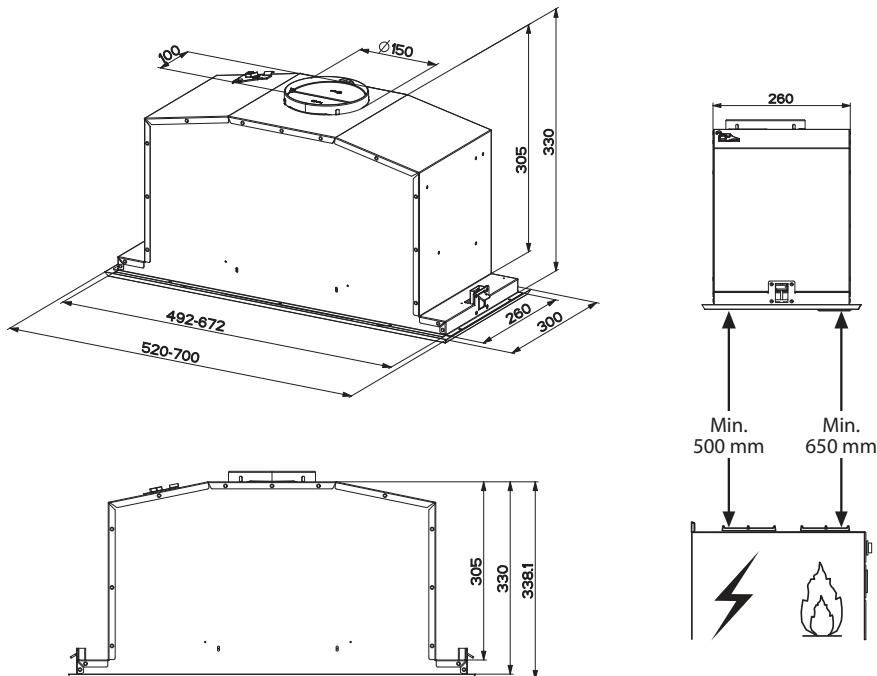
- إذا تم استخدام المدخنة مع الأجهزة غير الكهربائية (مثل أجهزة الغاز) ، يجب ضمان درجة كافية من التهوية في الغرفة لمنع عودة تدفق غاز العادم. عند استخدام المدخنة مع الأجهزة التي تعمل بالطاقة بدلاً من الكهرباء، فإن الضغط السلبي في المكان يجب أن لا يتجاوز 0,04 ميلي بار لمنع رجوع الأدخنة مجدداً إلى المكان بواسطة المدخنة.
- لا يجب إخلاء الهواء من خلال ماسورة أو قنطرة تُستخدم لتصريف الأبخرة من جهاز احتراق يعمل بالغاز أو بأنواع الوقود الأخرى.
- يجب استبدال سلك الطاقة عن طريق المصنع أو فني الخدمة، في حال تلفه.
- قم بتوصيل القابس بمنفذ يتوافق مع اللوائح المعتمدة بها ويكون في وضع يسهل الوصول إليه.
- فيما يتعلق بالتدابير التقنية والسلامة الواجب اتخاذها لتصريف الأدخنة، من الضروري اتباع القواعد التي وضعتها السلطات المحلية بدقة.
 - ⚠ تحذير: قبل القيام بتركيب المدخنة، قم بازالة رفقة الحماية. قم باستخدام البراغي والأدوات التي تتوافق مع الجهاز فقط.
 - ⚠ تحذير: الفشل في تركيب البراغي أو تثبيت الجهاز وفقاً لهذه التعليمات قد ينجم عنه مخاطر كهربائية.
- لا تنظر إليها مباشرة بواسطة الأجهزة البصرية (مناظير، عدسة مكبرة....).
- لا تطبخ الطعام الذي ينتح لهب مرتفع مثل flambe تحت المدخنة: قد يسبب ذلك حريق.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات أو أقل ومن قبل الأشخاص ذوي القدرات الحسية النفسية الجسدية الأقل أو مع الخبرة والمعرفة غير الكافية ، بشرط أن يتم الإشراف عليهم وإرشادهم بعناية حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وعلى الأخطار التي تتطوّر على استخدامه. لا يجوز أن يلعب الأطفال بالجهاز. يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته بشرط الإشراف عليهم.
- يجب الإشراف على الأطفال ومنعهم من اللعب بالجهاز.

• يجب ألا يستخدم الجهاز الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين لديهم قدرات نفسية- حسية مخفضة أو مع خبرة ومعرفة غير كافية، ما لم يتم الإشراف عليهم وإرشادهم بعنابة.

△ المناطق المكشوفة والتي يمكن الوصول إليها عند استعمال جهاز الطبخ قد تكون شديدة الحرارة.

- قم بتنظيف و/أو استبدال الفلاتر بعد الفترة الزمنية المحددة انظر فقرة الصيانة والتنظيم.
- يجب أن يكون هناك تهوية كافية في الغرفة عند استخدام المدخنة في نفس الوقت الذي تستخدم فيه الأجهزة التي تستخدم الغاز أو أنواع الوقود الأخرى (لا تطبق على الأجهزة التي تقوم بتقريغ الهواء داخل الغرفة فقط).

• يشير الرمز  على المنتج أو على العبوة إلى عدم التخلص من المنتج كنفايات منزليه عادية. بل يجب تسليميه إلى نقطة جمع نفايات متخصصة في إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. عند التأكد من التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة، فأنتم تساعد بذلك في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة والصحة البشرية، والتي قد تقع بالفعل بسبب التعامل غير السليم مع المنتج كنفاية. لمزيد من المعلومات عن إعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال على مكتب المدينة المحلي، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلي، أو المتجر الذي اشتريت منه هذا المنتج.



المكونات

مرجع الكمية مكونات المنتج

هيكل المدخنة كامل مع: التحكم، المصايد، مجموعة التهوية.	1	1
شبكة موجبة لخروج الهواء	1	8
شفر تخفيف Ø 120-150 مم	1	9

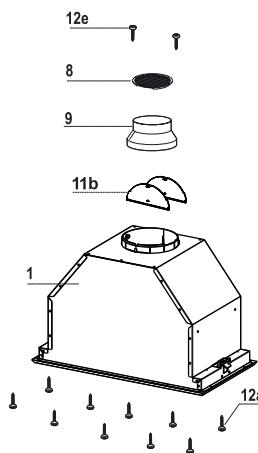
قلاب 2 11b

مرجع الكمية مكونات التركيب

براغي 10	12a
براغي 2.9 x 9.5	12e

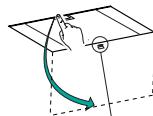
الكمية مستندات

كتيب التعليمات 1

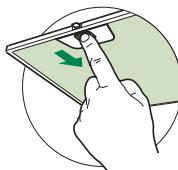
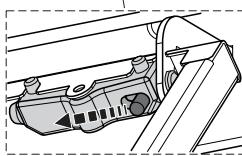


تركيب هيكل المدخنة

قبل تركيب المدخنة المعلقة يجب القيام بما يلي:



- قم بفتح اللوحة بسحبها من مكانها.
- قم بفك اللوح من جسم المدخنة بواسطة زلق تنوه ذراع التثبيت.



- أزل الفلتر المضادة للشحوم.



- افصل كابل التحكم بفصل الموصّلات.

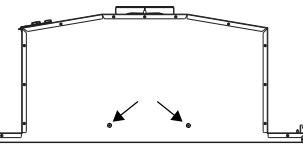
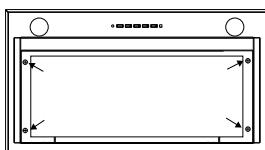


- افصل كابل الإنارة بفصل الموصّلات



- اسحب الإطار

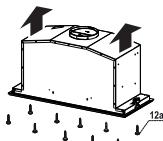
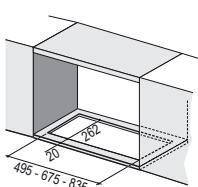
عن طريق فك الـ 6 برااغي.



- يمكن تركيب المدخنة مباشرة فوق السطح الأسفل من مكان التعليق (على الأقل 650 مم عن سطح الطبخ).

قم بعمل فتحة في السطح الأسفل لوحدة المطبخ، كما هو موضح.

ثبتت الـ 10 برااغي 12a المزودة.



- قم بإعادة تركيب الإطار مع الـ 6 برااغي التي أزلتها سابقاً، أعد توصيل الكابلات للتحكم وللإنارة، أعد تركيب الفلتر المضاد للشحوم واللوح.

توصيات

مخرج الهواء طراز الشافط

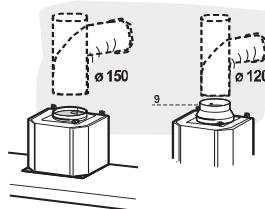
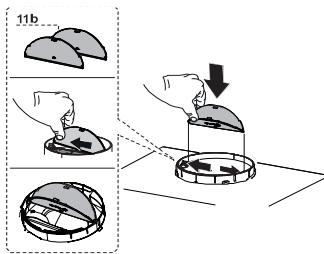
لتركيب المدخنة نسخة الشفط قم بربط المدخنة لأنبوب المخرج بواسطة أنبوب صلب أو مطاوع بقطر 150 ø أو 120 مم، بترك الأمر الاختيار لمن يقوم بالتركيب.

- أدخل حافة التخفيف 11b على مخرج جسم المدخنة.
- توصيل الأنابيب بقطر 150 ø
- قم بتنشيط الأنابيب بواسطة مشدات التثبيت المناسبة. المواد اللازمة ليست مزودة مع الجهاز:

توصيل الأنابيب بقطر 120 ø

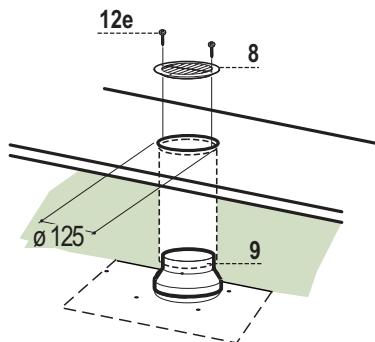
- لتوصيل الأنابيب بقطر 120 ø مم، أدخل شفر التخفيف 9 عند مخرج جسم المدخنة.

- قم بتنشيط الأنابيب بواسطة مشدات التثبيت المناسبة. المواد اللازمة ليست مزودة مع الجهاز:
- في كل الحالتين، قم بنزع فلاتر الكربون النشط المضاد للروائح في حال وجودها.



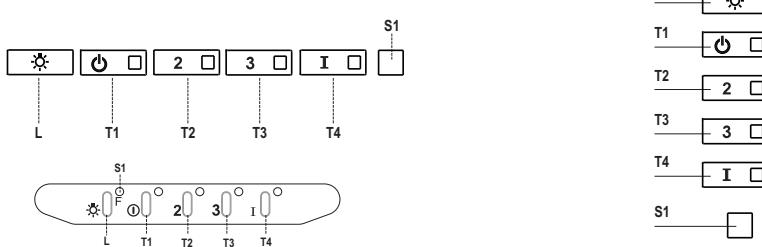
مخرج الهواء لنظام اعادة التوزيع

قم بعمل فتحة بقطر 120 على جانب يقع فوق جسم الشفاط ادخل الحافة المنخفضة (9) داخل مخرج جسم الشفاط صل الحافة بمخرج على الرف الموجود فوق الشفاط باستخدام ماسورة صلبة او مرنة بقطر 120mm ثبت الماسورة في مكانها باستخدام رابط مناسب ركب الشبكة المباشرة 8 بمخرج نظام اعادة التوزيع الداخلي باستخدام مسامير (e12) (9.5X 2.9) تأكيد من وجود غلاتر الكربون داخل الشفاط



توصيل الكهرباء

قم بتوصيل الشفاط بمصدر الكهرباء الرئيسي عن طريق مفتاح ثانوي ذو فتحة توصيل لا تقل عن 3مم

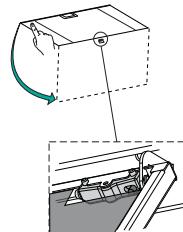


التحكم لوحة

الزر	ضوء الديود	الوظيفة
L	-	اطفاء/اشعال المصباح لاضئي إنارة.
T1	ثابت	اطفاء/اشعال المotor على السرعة الأولى.
T2	ثابت	اطفاء/اشعال المotor على السرعة الثانية.
T4	-	اضغط الزر باستمرار لمدة 5 ثوان، عندما تكون جميع الأحمال مطفأة (المotor+المصباح)، تنشط إشارة التحذير لفلايت الكربون النشط ويمكن ملاحظة ذلك عند رؤية الوميض المزدوج لمصباح اليد الخاص به.
T3	ثابت	لإيقاف التفعيل، اضغط من جديد على الزر لمدة 5 ثوان تشاهد ومضة واحدة لمصباح الديود.
T4	ثابت	اطفاء/اشعال المotor على السرعة الثالثة.
S1	ثابت	اضغط الزر باستمرار لمدة 3 ثوان، عندما تكون جميع الأحمال مطفأة (المotor+المصباح)، تنشط فاعلية إعادة الخبط ويمكن ملاحظة ذلك عند رؤية الوميض ثلاث مرات لمصباح الديود الخاص به S1.
T4	ثابت	اشعل المotor على السرعة المركزية.
	ثابت	فتره هذه السرعة هي 6 دقائق، في نهاية المدة، يعود النظام تلقائياً للسرعة السابقة اذا تم تنشيطها والمotor مطقاً فهي تنتقل لوضع المطفي OFF في نهاية المدة.
S1	ثابت	يشير الى التحذير لتنشئ الفلايت المعدنية المضادة للشحوم والى ضرورة غسلها. إشارة التحذير تبدأ بالعمل بعد 100 ساعة من التشغيل العملي للمدخنة (إعادة الضبط انظر فقرة الصيانة).
	يومن	عندما يتم تنشيطه، يشير الى تحذير تشغيل الكربون النشط المضاد للروائح، والى ضرورة استبداله باخر جيد، وأيضاً الى ضرورة غسل الفلايت المعدنية المضادة للشحوم. إشارة التحذير تبدأ بالعمل بعد 200 ساعة من التشغيل العملي للمدخنة (التشغيل وإعادة الضبط Reset انظر فقرة الصيانة).

فتح اللوحة

- قم بفتح اللوحة بسحبها من مكانها.
- قم بالتنظيف خارجياً بقطعة قماش رطبة ومنظف سائل معتدل.
- قم أيضاً بالتنظيف الداخلي بواسطة قطعة قماش رطبة ومنظف سائل معتدل؛ لا تستعمل قماش مبلل أو اسفلت مبلل، لا تسكب الماء، لا تستعمل مواد حادة.



الفلاتر المعدنية المضادة للشحوم

يمكن عسلها بغسالة الأطباق، وهي تحتاج إلى الغسل عندما يشعل مصباح الديود S1 أو على الأقل كل 2 شهرين من الاستخدام أو أكثر، خصوصاً عندما يكون استخدامها مكثف.

تنظيف الفلاتر

إعادة ضبط إشارة التحذير

- يطفي الإضاءة وموتور الشفط.
- اضغط الزر T3 لمدة 3 ثوان، إلى أن يومض مصباح الديود ثلاثة مرات.



تنظيف الفلاتر

- افتح الضلفات.
- اخلع الفلتر بدفعه للجهة الخالية من المجموعة ثم اسحبه بالكامل تجاه الأسفل.
- اغسل الفلتر مع الانتباه لعدم ثنيه، واتركه ليجف قبل إعادة تركيبه (أي تغيير مستثنى للون سطح الفلتر، لا يؤثر على فاعليته أو وظيفته).
- اعد التركيب مع الانتباه الى جعل المقابض تجاه الخارج.
- أغلق الضلفات.

فلتر الكربون النشط مضاد للروائح (نسخة الترشيح)

غير قابل للغسل ولا يمكن إعادة تدويره، يجب أن يتم استبداله عندما يبدأ **S1** بالوميض أو على الأقل كل 4 أشهر. إشارة التحذير، إذا كانت منشطة مسبقاً، فإنه يمكن التأكيد من ذلك فقط عند تشغيل موتور الشفط.

تفعيل إشارة التحذير

- في المدخنة نسخة الترشيح، يجب تفعيل إشارة التحذير عندما يتم تركيب المدخنة أو في وقت لاحق.
- إطفاء الأضواء وموتور الشفط.

- اضغط لمدة 5 ثوان الزر **T2** إلى أن يقوم الديود بالوميض المزدوج علامة التأكيد تبديل

إعادة ضبط إشارة التحذير

- إطفاء الأضواء وموتور الشفط.

- اضغط الزر **T3** لمدة 3 ثوان، إلى أن يومض مصباح الديود 3 مرات.

تبديل الفلتر

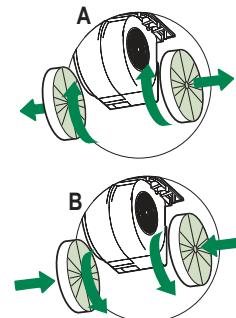
- افتح الصنafات.

- أخلع الفلتر المضاد للشحوم.

- أخلع فلاتر الكربون النشط المضادة للروائح والمشبعة، كما هو مبين (A).

- قم بتركيب الفلتر الجديد، كما هو مبين (B).

- أخلع الفلتر المضاد للشحوم.



إنارة

- عند تبديليها يجب طلب الخدمة الفنية. ("عند الرغبة بشرائها راجع الخدمة الفنية")

FRANKE

CE

Franke S.p.a.
Via Pignolini,2
37019 Peschiera del Garda (VR)
www.franke.it

991.0676.396_01 - 220314 - D00000008559_00